MAY 30 1931

北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

第一五八號

本日出報三大張

本報價目

「本市」零售每份四分，遇星期一增刊北晨評論北晨費報每份七分

每月一元一角，半年六元，全年十一元二角「外埠及日本」每月一元三角，半年七元二角，全年十三元六角「國外」每月二元九角，半年十六元八角，全年卅二元八角

廣告刊例

「特等」登論前或新聞版中每英方寸一元二角「甲等」登第一張封面每英方寸八角「乙等」登第二三兩張新開下半版每英方寸六角「丙等」登第二張新聞背面每英方寸四角「丁等」登第三張新聞背面每英方寸三角 長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號

【電話】經理處南局五三九〇號 編輯處南局五二八〇號

【電報掛號】一九三〇有線無線通用

平安電影院

今天日夜開演

偉麗華貴五彩歌舞巨片

遊仙夢

歌舞名家 銀幕創作 金聲玉振 燕舞鶯飛

光陸影院特別預告

破天荒首部完全國語歌白悲情偉大名貴片

王獻齋 胡蝶 合演 夏佩珍

歌女紅牡丹

張石川導演＝民衆聲片公司耗費十數萬之大出品

莊正平編劇＝明星影片公司攝製費時一年有半

有對話 有歌白 有京戲 有大鼓 有喜劇 有悲劇 有感唱 有刺戟

請注意開演日期

眞光劇場

今天日夜開演

國產配音歌唱對白偉大影片

虞美人

徐琴芳 朱飛 尚冠武 賀志剛 主演

國立北京大學招生

（一）年級：文理法三院一年級生及二三年級轉學生（二）考試地點：北平上海武昌（三）報名：北平自七月六日起至九日止（四）考期：北平自七月十三日起（五）簡章：向本校第二院（景山東街）註冊部索取函索須附郵票一分

報喪

家主楊芟青老太爺於國歷五月二十七日丑時仙逝二十九日接三謹此報聞

西堂子胡同十二號楊宅家人謹報

最高法院民刑判例 司法院法律解釋 要旨分類彙編 發售預約

本書係律師馮美學編輯由司法院長王寵惠題字所有司法院最高法院自成立起至本年三月止陸續公佈之判例解釋皆已編入內容豐富分類詳明定下月出版預約僅價一元經售處北平勸業場會友書社北平前內大四眼井三號馮美學律師宅

緊要聲明

啓者鄙人在北平城鄉置有薄產數處及西山窰業均用郝頤園及輝蔭堂出名茲特聲明嗣後無論何人倘有假託名義指產借錢或與責情事非由鄙人親手簽名蓋章一律無效鄙人概不承認 郝雲樵啓

北平中國農工銀行

各種章程承索即寄

能爲大衆解決

子女教育費問題

本行儲蓄部除活期定期分紅長期各種儲蓄外另有學費預備儲蓄一種茲略舉其內容如左（一）在入小學前五年半一次存入銀元一千六百五十三元四角即可照左表自入小學時起至留學三年時止按期取款共取款一萬二千一百元（二）自入小學前五年半起至小學畢業時止十一年半間按月存入銀元六元八角即可照左表自入初中時起至大學畢業時止按期取款共取款二千八百元

學校	畢業年限	支付期間	支付金額	支付次數	總付金數
小學	六年	每三個月	一二.五〇	二四	三〇〇.〇〇
初中	三年	每半年	七五.〇〇	六	四五〇.〇〇
高中	三年	每半年	一二五.〇〇	六	七五〇.〇〇
大學	四年	每半年	二〇〇.〇〇	八	一六〇〇.〇〇
留學	二年	每半年	二五〇〇.〇〇	六	九〇〇〇.〇〇

如右之存法共有八十五種不論學齡大小均可存儲

北平中國農工銀行 行址西交民巷 電南 八二〇 三四八二 四一八

中國銀行股東公鑒十九年份股息七厘定六月一日開始照付請持憑息摺向本分支行領取可也

中國銀行啓

北平市政府財政局佈告

爲佈告事本局一所辦房地轉移案件向由市民直接到局呈報照章辦理爲的是公開可以免去一切的弊病近來聽說有人在外兜攬包辦市民不明手續往往被他們愚弄這樣的事情不但是欺騙民衆而且妨害本局名譽爲此佈告民衆知悉如買賣房地報轉移的時候不拘男女老少均可直接到府右街本局用規定的圖表呈文紙填寫好了投遞如自己不能寫字有代書處可以代寫等本局派員調查丈量後通知業主將契紙送來查驗所需費用除收千分之十二的滲單手續費並購用呈文圖紙及代書費外概無別的費用以上所說的手續很容易明白用不着找人代辦倘再有人兜攬包辦望即扭送本局以便懲辦此佈

北平通易信託公司

優待學生儲蓄

▲提高利息並與學生以便利▼

一、此項存款初次存入數目須在銀元十元以上但最多以壹千元爲限

二、此項存款之利息無論活期定期均照本公司原有定章加給一厘以示優待但預定整數零存整取整存零取三種不在此限

三、凡中等以上學校之學生能得相當之證明前來本公司存款者均在優待之列

四、存款後如欲滙款到他處或由他處滙來款項委託本公司代收者可酌免滙水及手續費但滙至他處之款以存滿一個月之存款額爲度

五、如遇學期開始須繳納學費膳宿費購置書籍以及一切費用而滙款未到時可來本公司商酌另有通融辦法（章程另定函索即寄）

地址 西交民巷七十七號

電話 南局 三三〇〇 四四〇〇

讀者注意！

今日本報第十版仍爲第十五屆華北運動會特刊。第十二版選載暫停一天。特此聲明。

社論

清華學潮及其解決方法

清華大學，自去年驅羅風潮發生以來，糾紛一載，及兩月前，教部任命吳南軒爲校長，始告一段落。吳氏到校之日，全校學生，不表迎拒，祇提改進校務要求；吳氏教授則更無表示。外表觀之，清華當可無事，顧事每有出人意料者。吳氏視事未久，三院長聘任問題，即與教授會異趣。依大學組織大綱，院長由校長聘任，顧多年以來，院長聘任以前，例先由教授推選二人，復由校長任擇其一。習慣已成自然，教授方面，早已視爲不成文法，吳氏則認爲違反組織大綱，侵越校長職權，不經同意，即先聘任三院長，三院長即以未經教授會推舉爲言，而辭不受命。四月底應屆聘書致送之期，而亦延擱，吳氏無法，始則請示教部，教部覆以照組織大綱辦理，教授不允，相持愈甚；乃即襆被晉京，將校章改訂，並取消聘任委員會，旋獲教部批准，院長亦已請定二人，欣然返校，吾人方見吳氏電告教部，學校平安，似已絕無意外矣。乃昨教授十三人，要求開臨時教授會議，突向教部要求二點：（一）對改訂之校章，請求重議，（二）免吳南軒職，另簡賢能，態度頗爲堅決，並宣言此問題如不解決，下學期即脫離清華，當場簽名者達四十二人，風潮於是而爆發矣。

至於學生方面，初雖不表迎拒，繼即嘖有煩言，自教授會堅決表示後，當晚即開學生代表大會，亦議決請教部免吳南軒職，另簡賢能，並請吳氏即日離校，校務暫由教授會維持；繼任校長，並請任命周詒春，更要求吳氏新聘之教務長秘書長及文學院長，早日離校。是則學生態度，已與教授一致，不過教授會僅請罷免吳氏，而未及其他，學生則繼任人選，且已提出，此與去年學生方面反對喬萬選到校者不同。猶憶學生前提校長人選，計有三人，周氏即其一也，清華學生代表，今春向教部請願時，蔣主席適新兼教長，親語代表，謂一爲反對本黨之人，不能任命，一爲非行政才，不堪勝任，周氏則曾徵其同意，而未獲允可。今茲學生代表大會，逕以周氏任命爲請，或即此意歟？

清華處境特優，年來進步殊速，自改組大學以後，蒸蒸日上，頗有欣欣向榮之概，去年雖校長一去不返，而仍弦歌未輟，且能循序漸進。方期吳氏到校之後，力圖革新，俾百尺竿頭，更進一步；至少亦應與教授學生精誠合作，保其令譽，今則並此而不能，此則大使吾人失望者。原此次事件之起因，本非有不可避免之衝突；而結果竟致決裂，且成不兩立之勢，此尤使我人失望者也。吾人深信大學應以教授爲主體，教授治校制度，吾國亟應推行，清華過去一年間，校長虛懸，而學校安然如故，即可表現教授治校之成績。吳氏既來之後，以院長聘任手續，不應成爲問題之問題，致起教授反感，而有四十二人表示離校之舉，在清華校史，猶屬創聞，全國大學中亦鮮前例。在吳氏欲貫澈其主張，當然聽其離去，不妨另聘接替，國內願受其聘者，固大有人在，欲以充數，當無困難；但欲求相當而勝任者，則大有無人之歎，故欲重創舊規，殊非易事，況學校非官廳，不宜斬斷歷史，而可新任一來，舊任全去，教授非雇員，須得學生信仰，不能呼之即來，揮之即去。吾人本愛護清華之旨，不願其有此不幸事件之發生；既發生矣，又不願其各走極端，亟望有以善其後也

此次事件，未經習慣手續，逕聘院長，爲其遠因，改訂校章，爲其近因，苟能洞察癥結之所在，不難有和平解決之希望；若復相持，益以意氣，則前途殊可悲觀也。依吾人所見，立法不應背乎習慣，清華校章，雖無聘任校長須經教授推舉之規定，既以行之數年，而皆認爲可行，故即率循慣例，最後之權，尙在校長，無妨於校長之尊嚴，似可不必堅持。又改訂校章，取消聘任委員會，即無大權獨攬之心，亦有悻悻之意，且憑藉學校以外之力量。求制勝於學校以內，亦不足取，若竟因之以而學校頓呈分崩離析之象，則何以告慰於國人。吳氏來長清華，自必有其抱負，當不願身受破壞之名，但今事實詔示，已爲衆矢之的，吾人既憫其處境之苦，而又願其有以自處也。教授昔之爭持者在手續，今則更進而爲維護校章，因吳氏爲負責之人，而加反對，但所謂『倘此問題不能圓滿解決，定於下半年與清華脫離關係』一層，是否僅爲法的問題，抑又牽入人的問題，若以法的問題，而反對壞法之人，則法能恢復，人即不生問題，其事甚簡，反之若以人的問題，因其適有壞法之舉，而藉端攻擊，則法的問題，即已解決，而人的問題，糾紛猶多。清華教授此舉，不知何屬，若屬前者而不惜以去就爭之，光明正大，必獲輿論之贊助社會之同情；若屬後者，則亦不無有私忿之譏。蓋教授爲國家與學校而服務，使命重大，校長不過負一校行政之責，苟不侵越固有權利，妨害正當工作，不必存好惡之感而有必去之志，故清華教授此舉之動因，如屬後者，則法的問題，如能解決，宜即適可而止，對人的問題，大可不必膠執矣。

其次教育行政當局，對此事件，宜負其應盡之責，而有公平適當處置，往者教部對各大學風潮，往往聽其自然，而以不了了之態度處之；今者教部整頓學風，明令煌煌。但整頓學風，宜一秉至公，對人不阿其所私，對事不固於成見，糾紛即不易起；即已起矣，如能博采公意，洞察癥結，自能折衷至當，而得一解決之道，若徒臨之以權勢，脅之以威力，即能一時鎭壓，不足永久平息，清華事件，吳南軒所恃爲武器者，教部之一紙回訓而已，教部當吳氏請示之時，容未知其底蘊，故有照章辦理之言，不知教授之爭持，並非抵觸校章之過分要求，教部對此公意之表示，似亦不能恝然置之也。今者兩方相持，各不相下，自必有待於第三者之公平處斷，以負最高教育行政之責之教部，而能予以適當之解決，非特清華之幸，亦全國教育之幸也。

吳稚暉之時局談
「和平保不住戰事談不到」
廣州集團共有六個派別
李石曾吳鐵城仍主調解

【上海三十日上午二時三十五分本報專電】吳稚暉艷（二十九日）答客問，國民會議後，中央想實行約法，先幹兩事：（一）大規模剿赤，短期內將贛楚赤匪剿滅。（二）督促地方政府，肅清各處土匪。但粵想助赤匪，牽制中央肅清（至今粵集團除改組派外，餘皆慫恿政府討逆），結果幾經上當，慫恿討逆者。轉瞬謀逆。我想中央此次不再輕易下討伐令，免再上當，暫可放任一下，只等他們在此剿匪時節，良心發現，故和平固是保不住，戰事亦談不到，以後可疊起一個大垃圾堆，現廣州集合各人，約可分爲六派，並歷述各派間主張，絕對衝突之點。此次糾紛原因，在他們有電起頭一段，謂『計十八年以來，所有國內戰爭，皆由對執事而起』，（請教第一次戰爭豈非討桂，今古陳與李白並坐談心，既同『忍無可忍，始奮起以抗執事』，盍爲而古陳又對忍無可忍之同志，助執事以相抗。公等爲中央，爲保威信，飭綱紀，自是正大，然境過情遷，）昔以爲大義，而今竟以爲執事一人之罪案，不亦滑稽之至。吾人今日之集團，一絕對反赤之集團（昔仇今友，此擴會之見諸於中外，）今日廣州六個派別之集團，不倫不類，而湊集，又於人類存一汚點，如鄧汪並座，應芬宗仁同席，濟棠崇禧握手，紹儀友仁脫帽，而肌膚之上能不起毛粟。此次廣州原因，起於伯南（陳濟棠）趕走眞如（陳銘樞）攘取權利（今日詆訾執事爲占領一國者，自己卽欲占領一部，而疑心他人處理國家之財政者，自己卽欲私有一省之財政。）則胡先生問題，政見彼此不同，乃日日所有，多消極動作，一經發生，留則加以扣留之名，去則加以放逐之罪，借爲口實，有以異乎，恐無以異也。胡先生血壓猶高，未可旅行，將來病愈，行動原可自立。胡先生若去廣州，爲人挾入垃圾堆，與汪周旋，非胡所樂，因胡爲反赤集團主人，決不能與準赤集團首領汪精衛爲政見之妥洽，（胡不過偶謝政務休養而中央常務，依然待他主持，）我知胡必不願與汪合作，他們引進汪，即爲對胡無誠意。反正孫先生通電是深懼共禍，孫必有最後弭亂方略，安慰我們（此事究竟如何，要看發展如何。）我們是要鼓起精神，想法子，不是隔岸觀火，事不干己，你想我們剿赤精神還不夠，廣州這班不可思議的朋友，還來分我們精神。我們只有提起精神，先撲滅贛楚赤匪，使之淨盡，否則他們幫助赤匪來擾亂，也當他赤匪一樣待遇罷了。

中央主和平
但軍事已有準備

【上海三十日上午一時二十五分本報專電】李石曾艷（二十九日）二次訪吳鐵城，詳商粵事，據李談和平仍有望，余等正繼續努力，張繼返滬無確期。孔祥熙艷（二十九日）談，陳友仁不解華語，盲從不足責，唐孫電雖指摘蔣一人，但不合法。中央主和平，但軍事已有相當準備。

【上海二十九日電】海軍方面消息，海容，應瑞自京，永健，永績自滬，均將一兩日中南下，開往地點似爲福州。

【九江二十九日電通社電】蔣以進兵討粵，須先事肅清共匪，故似擬於日內更向贛省增派數師，其充任先發隊之第十一師第三十二旅長李明，已率部於前日來潯。但另一說，則謂該項軍隊入贛目的，不僅在剿滅共匪，且尚含有防禦粵軍之意味。

胡漢民昨訪于右任
戴傳賢病愈返京

【南京二十九日下午九時二十分本報專電】戴傳賢病已愈，艷（二十九日）返京寓，下午一時赴總部官邸謁蔣，談甚久。胡漢民艷（二十九日）下午驅車至鼓樓，訪于右任於私邸，談半時，仍返寓。

粵機關組織大綱
並發表成立宣言

【廣州二十八日電通社電】□□政府組織大綱已通過昨（二十七日）之粵方中央執監委員非常會議，而即於是日發表，其全文如左：【第一條】中華民國中央統治權，屬於□□政府。【第二條】□□政府委員，定爲十五名至二十七名，由□□□中央執監委員非常會議選任之。【第三條】□□政府互選五名至七名之常務委員。【第四條】□□政府委員會，由常務委員輪流推任主席。【第五條】□□政府常務委員，得代表□□政府，接見外國使臣，並舉行或參加國際典禮。【第六條】關於公布法律發表命令，須經□□政府委員會議決，並由常務委員署名。【第七條】另定□□政府委員會議及常務會議規則。【第八條】在□□政府內，置秘書處，參軍處，其組織法另定之。【第九條】□□政府設置左列直轄機關，其組織法另定之。一，軍事委員會，二，外交部，三，財政部，四，政務委員會。【第十條】□□政部直轄機關，非經非常會議之決議，不得加以裁撤增設或合併。【第十一條】本大綱自公布日起施行之。並於本日發表成立宣言

粵省軍事與財政

【廣州特約通訊】自白崇禧張發奎李品仙葉琪等先後到省，連日在東山樑園開軍事會議，對於出兵步驟，經已詳細商定。查其大要，暫時廢除總司令制度，僅設三路總指揮及副總指揮。總指揮下設十七個軍長。總指揮人選爲李宗仁，陳濟棠，白崇禧。副總指揮爲張發奎，余漢謀，其一未定。軍長爲李品仙，黃旭初，楊騰輝，梁朝璣，蔣岳，吳奇偉，廖磊，韋雲淞，唐生明，黃鶴齡，覃連芳，李福林，李揚敬，香翰屏，黃任寰等，總指揮則秉承軍政府命令，統率海陸空軍出發作戰，一俟軍府成立，卽頒發委狀印信，誓師北指。分兵三路，一路由桂入湘之全州，直取長沙，以桂軍擔任。一路由韶關南雄入贛，進迫南昌，以李揚敬軍擔任。一路由大埔趨漳州，以張瑞貴師爲前鋒，香翰屏軍殿後。對於海防計畫，則取銷海軍第四艦隊之名稱，改爲海軍部，直隸於軍政府，將現有海軍各艦改爲海防江防兩隊，海防艦以黃埔爲集合地點，中山艦爲旗艦，海軍部長一職，因陳策態度消極，已藉詞入頤養園養病，且恐其到底不可靠，白崇禧張發奎均屬意於舒宗鎏，而海軍一部份人員，則擬推重招桂章，舒招均爲海軍前輩，且已聯翩返粵，故決以舒爲部長，招則擬仍予統率海防各艦，至江防艦之統率，則擬仍予陳鼎。又以虎門要塞，緊扼珠江之咽喉，其防禦設備不能不嚴密，現虎門要塞司令陳慶雲，自兼任省會公安局長後，公務忙迫，久未巡視虎門，未免防務懈弛，現擬仍令陳慶雲回屯門坐鎭，積極整理各砲台，以資應付，其公安局長一職，關係廣州治安及辦理軍事後方一切任務，如募伕，徵發車輛，輸運糧食子彈等，職務異常重要，擬令朱暉日或鄧世增復職。第八路航空處，現經改爲空軍司令部，司令仍爲黃光銳，擬令增編戰鬥機一隊，每機安設機關槍，已令石井兵工廠加緊趕製，以資應用，一俟領到機關槍即可成立。至應付湘南王金鈺劉建緒等部湘軍，則令六十三師長李揚敬，加派重兵前往樂昌坪石一帶佈防，以固邊陲。因已得接探報，謂何健自聯名通電後，即調王劉等部，由岳州瀏陽，開往衡州耒陽郴州宜章一帶駐防，向粵桂邊境嚴密警戒。十九日經有王部兩團到達郴州宜章之間，抵步後即派員，駐郴宜兩處電報局，檢查來往電報，對由樂昌到郴州者，無論商賈人民，必須經過檢查手續，方許入境，倘懷有武器，及形迹可疑者，一律扣留。同時又接到樂昌劉縣長電告，及近探得寧方紛紛向衡州郴州等處增兵，原駐鄭州之十七軍李抱冰一師，十五日已抵長沙，預計二十日以前，可到衡州耒陽佈防，郴宜間已大戒嚴云云。故逆料中央之應付粵局，緊防湘南，並非注重贛閩，其實注重湘南，乃急令楊敬加派重兵，並在坪石設一檢查所，已由韶關抽調一團出發坪石，以防湘軍派遣間諜入粵。以上所述，俱係關於軍事進行，在連日會議中，並曾討論及財政問題，擬令粵財政廳發行軍需公債一千萬元，仍照前時辦法辦理，實收九五。分甲乙丙等縣撥發勸銷，月息八厘，每月抽簽攤還五十萬元，章程已在起草中，另又向稅捐各承商，繳預餉兩月，及向廣州市各舖戶借租一個月，以應急需云。（五月二十一日執中）

訓政時期約法
六月一日公布施行
鹽法亦决議公布
昨日國府會議決議案

【南京二十九日下午四時三十分本報專電】國府今日上午八時，舉行第二十二次國府會議，出席委員蔣中正，朱培德，于右任，邵元冲，宋子文。主席蔣中正。甲，報告事項（一）任命劉善錡爲河北省政府秘書長。（二）升任外交部荐任秘書趙次勝爲簡任秘書。（三）遼寧省政府委員兼教育廳長吳家象另有任用，所遺本兼各職以該省政府秘書長金毓紱調充。（四）任命李宗侗爲北平故宮博物院秘書長。（五）黑龍江省政府委員宋文郁蘇炳文另有任用，免去本職，遺缺以趙仲仁許光耀繼任。又委員兼建設廳長潘景武免去本職，遺缺以委員許光耀兼任。（六）任命嚴智鍾金寶善爲內政部衛生署技正。（七）內政部警政司司長陳惟儉免職，遺缺以陳奉璋接充。（八）改組湖北省政府，命任何成濬，劉文島，黃建中，朱懷冰，馬登瀛，彭介石，陳光組，方達智，吳國楨爲委員，並任命何成濬爲主席，劉文島兼民政廳長，吳國楨兼財政廳長，方達智兼建設廳長，黃建中兼教育廳長，並將原任委員廳長一併免職。（九）江西省政府委員財政廳長黃伯忠免去廳長兼職，遺缺以該省政府委員楊綿仲兼任。乙討論事項，（一）國民會議秘書處函送國民會議通過中華民國約法，並決議于二十年六月一日公布施行，請查照辦理案。決議，六月一日公布，並報告中央黨部。（二）國民會議秘書處函送國民會議關於實業建設程序案決議案。及各關係文件請查照辦理案。決議，交行政院建設委員會導淮委員會廣東治河委員會等主管機關辦理。（三）國民會議秘書處函送關于確定教育實施趨向案之決議案，請查照辦理案。決議，交行政院照辦。（四）決議公布鹽法，（五）決議懲治盜匪暫行條例施行期間，自本月十八日起，再展期六個月。（六）立法院呈爲本院第一四一次會議議決：（甲）公務員任用法修正通過。（乙）公務員任用法施行法應由銓敘部擬具施行條例，茲特錄案並付具條例文，呈請鑒核施行。（七）立法院呈爲奉發中波友好通商航海條約附加議定書，經本院會議照案通過，請鑒核施行案。決議，批准。（八）決議公布設置局暫行條例。（九）決議公布官吏服務規程。（十）監察院呈爲安徽來安縣長張鳳喬貪污失職，證據確鑿，請即移付懲戒案，決議照辦，交行政司法兩院。（十一）監察院請究辦灤河縣長孫維善違法案，決議交行政院電令冀省府撤查呈復。（十二）調任金漢鼎爲軍事參議院參議。

黃紹雄離港
前往馬尼拉

【香港二十八日電通社電】在當地觀望形勢中之黃紹雄，以廣州已組政府，時局決無和平解決之望。故於本日乘商輪俄國皇后號離港前赴馬尼拉，擬在該地逗留約兩星期後，卽轉赴日本遊歷，其在該國逗留期間，預定爲兩三月。

統稅庫券條例
立法院正在起草
下週可提出通過
財部否認發行鹽稅庫券

【南京二十九日下午八時本報專電】統稅庫券八千萬條例，立法院正在起草，下週可提出會議通過。（聞擔保品之統稅，每月收入約六百萬，其中捲烟稅佔五百萬，）每年以統稅全部收入抽十分之一爲還本付息。

【南京二十九日下午八時本報專電】財部艷（二十九日）函各報館，否認發行鹽稅庫券八千萬。

張病已痊愈
今日起照常辦公

張副司令前日操勞過度，政躬偶有不適，現經德國醫院醫生狄博爾診治後，已完全痊愈，體溫與常人同。聞副司令擬於今日起，即照常辦公。

葉恭綽
將長實業部

【上海三十日上午一時二十五分本報專電】確息，葉恭綽將長實業部，孔祥熙調長鐵道部。

楊樹莊將晉京
重要政務財政問題待商

【上海二十九日電】滯杭之楊樹莊，因商洽重要政務，並財政問題，將於日內晉京。

何成濬返漢
將轉往長沙

【南京二十九日下午三時十分本報專電】何成濬艷（二十九日）晨乘飛機離京返漢，將轉往長沙。

孫殿英部
軍餉即日發給

第二師師長孫殿英駐平辦公處處長王實坪，昨謁張副司令，張允於日內即發給孫軍軍餉，並慰問孫氏，囑孫部勤於訓練，保衛地方治安。王氏辭出後，即與副部行營軍需處接洽，妥當。准於本月底如數撥齊，交由王氏具領。至宋哲元龐炳勳等部軍餉，聞日內即可發給。又龐部軍鞋軍襪，昨已領齊，即由津裝車，過豐台運往晉南防次應用云。

畢廣垣昨抵平
石友三胃病已痊愈

第十三路駐平辦公處長畢廣垣，昨日（二十九日）由順德來平，據云，石氏胃病稍愈，不久即來平謁張副司令，本人在平有長時間勾擱云。

滬兵工廠
加工造槍砲彈

【上海三十日上午一時二十五分本報專電】兵工廠奉軍部令，趕造槍砲彈，東（一日）起擬加開夜工。

華北水利委員會
改隸內政部以後

【天津本報電話】華北水利委員會，本直屬於建設委員會，近又改隸於內政部，昨該會主席委員彭濟羣，及委員李書田，王玉科，林成秀等在該會宣誓就職。中央當派王樹常監誓云。

慶祝公布約法
紀念奉安週年
省市黨部舉行紀念慶祝大會

【南京二十九日下午三時十分本報專電】國府艷（二十九日）通令各省市，略謂根據國民會議決議，中華民國訓政時期約法，於六月東（一日）正式公布施行，並據中執委會第一四一次常會決定，是日全國各機關休假一日，以誌慶祝，特通令一體知照。

北平市黨部河北省黨部，昨奉到中央宣傳部來電一件，通告慶祝六一辦法，茲將原文錄下：【銜略】六月一日爲約法公布之期，適值總理奉安週年紀念之日，各地擴大慶祝，以資紀念，除中央執行委員會已另電飭舉行慶祝外，茲訂定慶祝辦法四項：（1）由當地高級黨部召集黨政軍警各機關各團體學校，於是日上午九時，舉行慶祝大會。（2）全國一律懸旗誌慶，並休假一天。（3）遵照紀念總理奉安並慶祝公佈約法宣傳要點，擴大宣傳。（4）各黨報一律編發慶祝特刊。即依照進行爲要，中央宣傳部儉（二十八日）印。省市兩黨部奉電後，已決定於是日上午九時，在省市整委會大禮堂，聯合舉行紀念總理奉安慶祝公布約法大會，分函各機關各學校派代表參加，並通告全市懸旗休假一日云。

高紀毅昨返津
路礦糾紛即將解決
胡若愚張學銘昨亦去津

【天津本報電話】北寧路局長高紀毅，北平市長胡若愚，天津市長張學銘，昨日（二十九）下午四時二十五分同乘平津五次快車赴津，同行者有曾廣勳，舒雙全等。晚七時半車抵津站，高氏在站向記者發表談話如下：開灤礦局欠本路延期需百三十萬元，本路因係營業性質，不得已限制運煤，連日開灤派員到局磋商，允付一百萬元，因本路與開灤交易已有數十年歷史，不忍堅持以傷感情，如開灤肯付百二十萬元，亦可讓步了事，此事不久諒可解決。至中日鐵道交涉開會日期，須待本人到瀋後確定。本人定三十一日仍行來平，六月三日爲張副司令祝壽後，即入協和醫院治療疝氣，赴瀋期刻尚難定也。北寧路遼陽河一帶路軌，上月被山洪沖毁，當時另築支軌通車，一面加工趕修正軌，六月四五日可以竣事。

元老調解粵局經過
五中全會開會說
兎起鶻落之由來
‖息影都門之胡漢民氏‖

【南京特約通訊】粵省政變，記者早斷定不僅爲國民會議時期中之一幕幻象，抑成爲今後時局之重心，今不幸言中矣。中央方面，初以爲鄧澤如古應芬少數人之誤會，總易解釋，及陳濟棠既表明態度，張桂軍復長驅入粵，一部份粵派要人並迎汪精衛赴廣州，更以孫科陳友仁聯袂到粵，局勢遂爲之一變。黨國元老張靜江李石曾于右任吳稚暉諸人，奔走京滬道上，初意在勸王（寵惠）孫（科）返京，幷照孫氏致蔣微電調停之策，一方面由孫電阻粵方組織軍政府，以免誤會愈深，糾紛愈難解決，一方面由中央召開第三屆中央執監委員第五次全體會議，商決胡漢民之辭職問題，非特不允其辭去中央執行委員之職，並促其復任立法院長，及國府委員等職，將以胡氏之復任，消除各方之藉口，而免夜長夢多，轉生枝節。不意粵方已勢成騎虎，未能罷休。兼以過去時期與中央關係極密切之少數要人，如劉紀文李文範等在粵發表言論，發揮鄧林蕭古四監委之陷日通電所述各節，對於一二個人，對人絕少諒解。當粵方軍人千鈞一髮，舉棋未定之際，文人言論，苟順其意，當易入耳，於是謀產生新局面，組織軍政府，仿昔年廣東大本營之組織爲根據，設委員十五人，不設主席。其委員人選，計爲汪精衛，古應芬，陳濟棠，鄧澤如，白崇禧，孫科，林森，鄒魯，蕭佛成，李宗仁等，繼以委員過多，辦事恐不易統一，又擬推汪精衛，鄧澤如，許崇智，陳濟棠，孫科，李宗仁，張發奎七人，爲常務委員。在軍政府之下，設軍事，財政，外交三委員會。其政治方面之組織，與軍事方面之準備，似正在相輔進行。中央鑒於粵方執迷不悟，將主席於二十五日在國府紀念週，始有評盡之報告，謂『本人絕無排除黨內先進之意，黨內先進，服膺遺教，扶助本黨，促成統一，則吾人欽敬之不違，若以先進自居，背叛黨國，破壞統一，則吾人惟有立於反對之地位，待以叛逆之道，而消滅之，』其意甚爲明顯，無待再加解釋。而黨國諸元老，則另一看法，吳稚暉李石曾日昨先後由滬返京，吳對粵事表示，謂『和平解決，大有希望，』李表示謂『張溥泉到粵，宜達中央渴求和平之意旨，』逆料粵方同志，既出諸誤會，與爭權奪利者絕對不同，當不難諒解』，依然深信和平有望。蓋諸元老以調解重責，毅然自任，實際則未料及粵方政變，不僅爲黨內糾紛，且有政治上之意味也。李石曾氏於前日（二十五日）返京後，借張靜江，驅車赴黃埔路總司令部官邸，晤蔣主席，促膝長談，李並於是日下午二時，獨赴變龍巷訪胡漢民於其私宅，談約一小時，聞頗有勸駕之意。胡氏閉戶讀書，兩月以來，久已不問世事，所謂『無官一身輕』，正自竊幸，乃粵事起因，鄧林蕭古陷日通電，孫科徵庚兩電，均以恢復胡之自由爲請，胡氏亦會致電陳濟棠古應芬，勸勿以渠一人引起糾紛，重苦人民。可謂語重心長，足證胡氏亦頗有顧全大局之心，個人政見時不合，頗作海外之遊，與避囂塵。關於此事，其夫人陳淑貞女士在滬一再與張靜江吳稚暉諸元老治商，請助其成行，設無粵省政變之發生，則國民會議閉幕以後，胡氏出洋，殆不成問題。今則時勢已更，胡之出處，究將如何，惟有其本人知之，局外人無從懸測。在二要人口中，僅知胡氏體雖痊，面容不免消瘦，日誦漢書與李太白集，興來握管吟詠，賦詩甚多。文人心腸於百無聊賴中，輒藉寸管述其所懷，今日息影都門之胡氏，亦惟有從書本中討生活耳。（五月二十六晚）

耳聾丸

包治　老林新淋

第一　羊癇瘋藥

包治　瘰癧鼠瘡

奧國財政亟待外債救濟渡過難關

希望德銀行加入銀團以事抵制　但顧慮法國要求取消德奧稅聯

【維也納五月二十八日亞細亞社電】奧京維也納信託銀行，為奧國之領袖財政機關，現在發生恐慌。此問題極引起各界之注目，刻下正在力謀國際銀行團之協助，以解除其財政困難。至各聯邦政府承擔外國投資數目若干一節，各方尚不能預料，有謂為十一萬萬奧先令，即足敷該行對外之用。內閣會議，已通過救濟該行提案；關於該行對內對外之債務，今日提出國務會議，大約立即可以通過，據云該行之大部分外國債權人，奧下通知，謂彼等要求現金達數十萬萬先令，如此則奧國國家銀行之準備，即將完全提盡，須得外國銀行團之協助，方能渡過難關。外國銀團對救濟該行事件，已許加以援手。今日奧政府會與德英荷各大銀行代表會議結果甚佳。現在奧政界所恐懼者，即法國財政家或乘此機會，強迫奧國放棄德奧稅聯計畫。故奧方極願德國各銀行加入銀團，成立此項大借欵。今日德國銀行代表，與奧政府討論借欵時，實佔一極重要地位。

德奧稅聯

七月上旬開始辯論　八月底前報告判決

【海牙二十八日電】據國際法庭長亞達奇宣言，國際法庭對德奧關稅稅聯之法律諮詢，將於九月間國聯大會時提出說，已屬無稽，亞氏稱：文件證據，可於七月一日得最後決定，而口頭辯論，將於七月上旬開始，亞氏表示其希望，謂因此事件之緊急，法庭於可能中，將於八月底前報告其判決云。

法內閣得下院信任票

三二八對二六一　白里安外交政策獲勝利　布榮擬向政府提出質問

【巴黎二十九日電】下院議員布榮，擬向政府提出，關於「必須立即更換外長」問題之質問。【又電】外長白里安在下議院宣稱，現今之對外政策，係根據巴黎協約，與歐聯而施行者。至於法國之權利，素來未被放棄，且伊（白氏）在日內瓦所遇之氣象，從未有如今日之摯誠者。即如與意國之邦交，亦日漸趨向，於澈底妥協之一途。今既有人反對，對余（白氏自稱下同）之政策；須知余非戀棧者，但請各議員之別有政見者，自負其責耳。末後付表決時，政府方面得三二八，對二六一之信任票。

【巴黎二十八日路透社電】本晚下院中，外交問題辯論告終，後以三百十八票，對二百六十一票通過信任內閣案。在辯論中，外長白里安氏宣稱：『德奧已一致入軌道』。白氏又稱法意關係，在向獲得完全協定進行中。

日本減俸案

閣議決定改正俸給金　決定改正俸給令之勅令等九件

【東京二十九日電】本日閣議午前十時開會，決定改正俸給令之勅令等九件，零時二十分散會。

特殊官吏減俸辦法決定

【東京二十九日電】一般官吏減俸之勅令，既經公布，因議特殊官吏減俸，二十八日午後二時半，在首相官邸，開行政整理準備委員會，由主查江木鐵相以次內閣法制局，大藏省各輔佐委員出席。關於特殊官吏，並月俸百元以上囑託之減俸，審議結果，決定囑託月俸在百元以上者，亦照一般官吏，實行同率之減俸。特殊官吏如台灣之地方判任待遇官吏，樺太町村長，現在國庫支辦監獄兵舍職員，鐵道醫官吏，朝鮮鐵道醫等，亦照官吏實行同率之減俸。

異哉！日商工會議所議案

贊成撤消法權但謂尚非其時　擁護滿蒙權益抗議排斥日貨

【東京二十九日電】日本商工會議所，二十八日續開關於中國之協議會，決由澁邊理事，及加藤哈爾濱藤田奉天兩會頭，樓下開決議，二十九日，分訪外務拓務兩大臣，陳請。

決議文　關於撤廢法權之中國要求，在主義上，自表同情，惟鑒於現狀，認為即時撤廢，為期尚早，但視列國之關係，在實行上，有完全保証之時，採漸進的方針可也。望確保滿蒙之權益，留意中日關係之將來，講求慎重對策焉。

【東京廿九日路透社電】日商會為喚醒日本政府及人民對於中日邦交問題，大加注意，以阻止不幸之發展。本日通過以下決議案：

一、日本贊成領事裁判權之漸次取消，但須有適當担保。

二、維持日本滿蒙之利益。

三、中國岐視日貨，應提出抗議。

以上決議案，已送交外部。

法商品稅率多增

我國新稅則實行後

【巴黎二十九日電】關於中國之新稅則問題，今有國家經濟發展會，致函於商務部長。大略稱中國增加最高之稅率，適在進口最多之法國產品上徵收。例如人造絲織品，原徵百分之一二・五，或一五，今則增至百分之四五。毛織品則自百分之一五，增至百分之五〇，或七五。絲線則自百分之一〇，增至百分之五〇。因此法國出口貨之前途，異常危險。

蘇俄駐日大使易人

將由麥利尼可夫繼任

【東京二十九日電通社電】駐日蘇聯大使杜拉雅諾夫斯基，將於六月底返國。繼杜氏充任駐日大使者，以駐哈蘇聯總領事麥利尼可夫氏之呼聲為最高。

美財部正式發表國庫虧空十億元

將發行公債不另增稅

【華盛頓二十八日路透社電】據本日財部所發表之數字，表示美國財政虧空，現達十萬萬金元以上。此項鉅大虧空之原因，由於貿易不振，所得稅減少所致，據聞財部已擬早日發行大部長期公債，以事抵補此項虧空，而免增稅。蓋增稅與一九三二年大選，共和黨競爭殊有不利。

有所討論，午後五時半散會。

囑托員減俸率內容

【東京二十九日新聯電】二十九日定例閣議，午前十時在官邸開會，決定囑託員照官吏減俸率，一律減俸。其內容如下：月額百七十元以上者，照高等文官，月額百七十元以下，照判任官之例減俸。但未滿百七十元者，而在廳內受高等官之待遇者，仍照高等文官之例。外國殖民地在勤加俸，無論本級或加俸，均按一成減俸。

小學教員減俸方針

【東京二十九日新聯電】文部省關於小學校教員減俸問題，在慎重調查中，結果決依改正小學校令施行規則之四十八條，教員俸級準則百月俸額表，而實行減俸。則政府方針似對於百元以下之教員亦行減俸。文部省則主張限於百元以上者，照一般官吏之例核減，其在百元以下者，仍然支發現額。

巴西

又起內戰旋即平息　政府深信危機已過

【不諾斯愛宜斯二十九日合衆社電】據此間所接消息，又有企圖推翻巴西政府，但已失敗。伯南布哥之勒栖斐民衆，與軍隊合作，武裝叛變。忠於政府之軍隊，立即向叛軍進擊，但政府深信所有危機，業已過去。

洪都拉斯

亂事平定可期

【紐約二十五日路透社電】退谷西加帕（Tegngcgalpa）消息，洪都拉斯政府軍隊在達拉（Jela）附近擊敗法爾拉將軍所率領之叛軍，戰場上叛軍屍體狼藉，深信叛亂之平定，在指顧間耳。

畢德門抵橫濱

主張開國銀會議在京都舉行

【東京二十九日路透社電】將赴上海研究銀問題之美上議員畢德門，於本晨行抵橫濱。畢氏對記者談話時稱，彼將於七月間返日，與日政府當局及銀行界領袖及商人等，交換銀問題意見。畢氏稱：彼意京都為召集國際銀會議之最適宜地點。

美國實業界組織赴俄考察團

俄報有好評

【莫斯科二十八日亞細亞社電】俄京各報，一致滿意美國各大實業公司，委派代表五十名，組織一赴俄考察團，以接近美俄間之商務關係。此種實業團，不久由美來俄。各報又謂美國政府所持與俄隔離態度，已顯然不受美國實業界之歡迎。蓋因近來俄方向美購貨單，日見減少，若欲須對俄表示好感。並美國，其他如法意等國，今夏均將派代表團來俄調查。

土政府節約

裁撤四處使節

【安格拉二十八日電】土耳其政府，因節約政費起見，已決將駐南京，東京，里約熱內盧，喀布爾四處使節，一併裁撤。

國聯設日內瓦

瑞士人民辯論分兩派

【日來弗廿八日合衆社電】國際聯盟會設在日內瓦已有十一年之久，而日內瓦民衆對該會對本城之利弊問題，付諸公決，仍在討論中。外間對此意見分為兩派，一派以宗教觀念為根據，一派則以市民資格。宗教派視國聯之國際精神，與基督教精神相背馳，國聯努力制止戰事，而其結果，恐較戰事尤為不幸。國聯成立和平時，既無上帝援助，而其最後目的，又為人幷非上帝。以市民資格反對國聯設立此間者，其意見謂此間因國聯之設立，而失其獨立精神，及傳統之風俗。各方意見不一，對本城之有利事業，不能合作，結果。將來此問題仍須討論。

皮嘉德壯舉成功

離地十哩安然降落　既受勳章復慶獲麟

【維也納二十八日路透社電】因皮嘉德教授及其助手克比爾兩人，降落於奧國提羅爾之比斯附近大冰川上，地點人跡罕至，生命如何，尚難確定。但據報，救護團已向降落地點飛行救護。已發現彼等安全無恙。【慕尼克二十八日路透社電】據報皮嘉德教授及克比爾兩人，平安無恙。彼等原升至所預定之十英哩高度。【倫敦二十八日路透社電】證實皮嘉德教授，已在維也納記者電訊，彼等抵冰川上，平安着陸，科學儀器均無損壞。

與記者談話

【柏林二十八日路透社電】皮嘉德教授及其助手克比爾，對路透社記者談話時，稱彼等此行之特感不安者，為缺乏清水，彼等永不知在危險中，球內之溫度為攝氏表四十度，上升稀薄處之攝氏表，下降攝氏五十五度，夜間仍繼續逗遛天空，彼等為免於黑暗中在山谷着陸，但因恐遇大風雨，加以氣球已失其上升之力，使彼等不得不降落於冰川上。所有器具，均安全，現由兵士拆卸汽球，球身未受損害。

電愛妻慰告

【蒲魯塞爾二十八日路透社電】皮嘉德教授，由奧比加爾電其愛妻，稱輕氣球騰空達萬六千英尺。在天空至日落，方下冰川上，當在此次旅行中，養氣器具極完全。

勳章　比王授

【蒲魯塞爾二十八日路透社電】比王賜皮嘉德教授以李波德王（Leopold）武士大勳章，並任克比爾為武士，賜以相同之勳章。

民衆歡迎

【印司布拉克五月二十八日亞細亞社電】民衆對於比利時科學家皮嘉德教授，與其同伴工程師命運之一切驚恐，今已完全消除。得到報告，皮氏所乘之氣球，已安然落地，比國科學家皮嘉德教授與其同伴，按此次所到之地，達較以前高五千米之高度，計離地無恙，降落於阿爾卑士山之泰羅山脈。

夫人舉一雄

其最快樂之事，即得其夫報告，嬰兒在昨晚產生一男，乃氏之第五公子。此新聞傳至，家人齊集，與攝影師數百名，熱鬧異常，凡氏之一舉一動，皆有報告價值。

黑龍江省主席萬福麟昨晚抵平

料理私事看視親友　黑省財政目下尚足維持

【本報天津電話】黑龍江主席萬福麟，及秘書李煥庭並隨從副官一人，昨日由瀋來平，下午八時過津，本市機關，因事前未得報告，及至車過唐沽，始行知悉，王樹常，張學銘，韓麟春等，當赴車站歡迎，至八時三十分，王即與萬同車來平。萬在車站語記者云：本人於本月十四日由黑到瀋，省府主席職務，由劉民政廳長代拆代行，來平係調見張副司令，報告黑省軍政情形，並為副司令祝壽。此外並無其他任務。

【本市消息】黑龍江省政府主席萬福麟，於昨晚十一時二十五分，乘平吉路第四次特別快車來平，該車於八時十五分過津，停留約十餘分鐘，河北省政府主席王樹常，北寧路局長高紀毅，天津市長張學銘，北平市長胡若愚等十餘人，均赴站歡迎，王樹常，即隨車一同來平。北平方面於昨日下午接到萬氏來平消息後，軍政各當局即準備歡迎，至下午九時後，副司令行營派手槍營第三連全部士兵，及公安局保安隊等，在站警備，此外衛戍部及公安局樂隊，亦在站迎候。赴站歡迎者，計有于學忠，邵文凱，湯國楨，何立中，鮑毓麟，萬國賓等數十人。至十一時三十五分，車即徐徐抵站，軍樂齊鳴，萬氏係坐第五輛頭等車內，少頃即下車，與各歡迎者，一一握手為禮，並稱謝不置，萬身衣藍色夾袍，黑禮服呢馬袢，精神煥發。出站後，即乘天津第三四八號自用汽車赴東方飯店休息。記者承萬國賓局長介紹，當與萬氏在站，作以下簡單之談話。

【問】主席近由何處來平？

【答】係由遼寧前來。

【問】此次來平，是否奉張副司令電召？

【答】並未奉張副司令電召，係來平料理私事，並看視親友。

【問】隨主席來平者，共有幾人？

【答】僅有數人，隨余來平。

【問】何時晉謁張副司令？

【答】刻尚未定。

【問】在平可住幾日？

【答】仍難預定，但不過三四日之勾留。

【問】中俄邊境，近狀如何？

【答】中俄邊境，現甚安謐，外傳俄軍不時進擾之說，不確。

【問】黑省匪氛如何？

【答】黑省地方亦安堵如常，土匪經剿滅後，已不為患。

【問】黑省黨務進行如何？

【答】黑省黨部前已與遼吉各省同時成立，現正積極辦理，情形尚好。

【問】黑省財政最近狀況如何？

【答】目下尚能維持。

王靖國昨離幷來平

李生達在陽泉迎候偕來　唐悅良昨日抵幷

【太原二十九日下午十時十五分本報專電】王靖國艷（二十九日）午離幷赴平，謁張報告晉軍近況。中委苗培成及在幷晉綏各軍師長，均到站送行。李生達在陽泉候王，俟車抵站，即偕行。

【太原二十九日下午十時十五分本報專電】馮鵬翥部餉費已領到，艷（二十九日）午返壽陽原防，唐悅良艷（二十九日）抵幷。

【太原特約通訊】晉方各將領，日來雲集幷門，領取編遣費。惟此次商震帶幷之二白萬現洋，除六十萬為捲烟特稅，四十萬為省銀行存欵外，僅有百萬元為編遣費。晉軍原有之十軍，每軍應領編遣費洋二十七萬元有奇，與憲兵騎炮等部隊編遣費數目，總計約在晉鈔四白萬元左右，以一百萬現洋論之，尚短晉鈔七八十萬元。日來商楊及各將領，對此事多為討論，開於粮秣借欵成功後，將抽出一小部分公欵，以補編費。至四百萬之粮秣借欵，省政府主席商震，已將詳細辦法擬定，經省政會議通過。其所持理由，係以據晉城運城軍粮總監張汝蘋杜錫瑞屢電報稱，駐軍催粮緊急，縣政府無力再與墊欵，請速設法採購，免生意外等情。省市黨部對此項借欵，雖仍積極反對，惟據開既經省政府屢次派人向省黨部及各民衆團體接洽，說明種種

苦衷，想將來亦可融洽辦理。師長王靖國，因前未赴遼謁張，現副座已由京返平，對所部縮編後之情況，及此後之訓練方針，亟須向張報告請示，與王李二氏擬定於明日（二十九）由幷首途赴平，此次赴平，除報告外，並無其他使命，外傳代表晉軍請命，實屬不確。至楊愛源，因其他使命，擬與王李二氏偕同赴平謁張，惟徐永昌氏今留平養病，楊處事務紛繁，同赴平尚未決定。但商震則願楊氏前往云。（二十八日）

中日鐵道問題

瀋市各團體學校開大會討論監視

【瀋陽二十九日下午八時本報專電】省市各團體學校，開大會討論監視關於中日鐵道問題，通過十二項，並通電全國援助。

洪湖殘匪圖竄京山

賀匪殘部竄房巴交界　黃漢湘返湘又傳彭黃投誠說

【漢口二十八日電】洪湖殘匪千餘名，沿潛江利洪河圖竄京山天門，經曹振武部擊潰。賀龍殘部竄房巴交界之廚家莊。【漢口通訊】第四十四師長蕭之楚，昨特傳令嘉獎二百六十一團五連，原令如下：案據二百六十一團長李印呂呈稱：該連在紫潭河以東地區剿匪，當以匪衆我寡，該連長高世鎔猶能沉勇應戰，並將偽第二營長李炳焜擊斃，所有出力官兵，應予傳令嘉獎，以昭激勸。【漢口二十九日電】南昌電，黃漢湘頃由永豐返省，謂該股已停止軍事，黃公略已赴南昌接洽，再赴前線。

財部電荊有岩

造報廿年度概算

【南京二十九日下午八時本報專電】財部艷（二十九日）訓令荊有岩，令將河北省二十年度歲出歲入概算呈報，並令造具五項統稅旬月報告，毋得延悞。

五卅

滬報停刊

【上海三十日上午一時本報專電】五卅紀念日，滬華租兩界均嚴行戒備。滬各報停刊一日。

法使月底來平

法權問題未接本國訓令　尚難與我國接洽故離京

【南京二十九日電】法使韋禮德，因中法法權尚未接政府訓令，故未能與外部續談。

全國路市展覽大會

已定九月十二日開幕　函請外部轉駐華各使徵集出品

【上海特訊】中華全國道路建設協會路市展覽大會，積極籌備，地址已定在法租界西愛威斯路貝當路祁齊路之間，計地四十餘畝，時期確定於九月十二日開幕，至十月二日閉幕。該會昨特函請外交部函知駐華各公使，轉呈該國政府通令所屬路市機關及各工廠委派代表，於八月底運送出品來滬陳列，公開展覽。茲錄原函於下：敬啓者。本會籌備之路市展覽大會，業經中外各委員悉心討論，決定九月十二日開幕，十月二日閉幕。除函請各省省市政府於開幕前特派路市專門人才代表運送圖表模型，務於八月底運滬裝璜陳列，會場大部通電北平各國駐華公使，以增國際光榮外，敬懇轉令所屬路市各機關於本年八月底以前，依照徵集出品規則，特派代表運送路市圖書表冊模型，蒞會陳列，一面通告各名廠關於路市範圍內所需要之測繪儀器及運輸交通之各車機電機築路養路與衛生設備之各種機器材料等陳列。均請運送到會，分部之請，因財政部已允本會押欵即於運回機件時退還。大會會場，業經確定在上海法租界西愛威斯路祁齊路貝當路之間，面積計四十餘畝，交通便利，新建築陳列室計五百二十餘間，設備周至，全國各省市政府及各建設機關，屆時均派代表蒞會，共同研究促進全國路市之各重要問題，互利，福國利民，均賴此舉，專函奉懇，至希查照惠復，實級公誼。

王正廷招待各界

舉行園遊會

【上海三十日上午一時二十五分本報專電】外王夫婦艷（二十九日）招待各界園遊會，到張羣，李石曾，孔祥熙，重光等中外賓數百人。

劉光昨赴津

在平任務已畢　日內即將返京

國民政府秘書劉光，日前因公來平接洽，並於前日訪晤市長胡若愚，現以在平公畢，於昨日上午八時四十分，乘北寧路特別快車赴津，略事躭擱，日內即行返京。

法捕槍傷華人案

法當局已承認賠償道歉

上海……【上海三十日上午一時二十五分本報專電】法捕槍傷忻海珊案，法當局已承認賠償道歉，各界後援會艷（二十九日）結束。

河南濬縣發現殷墟

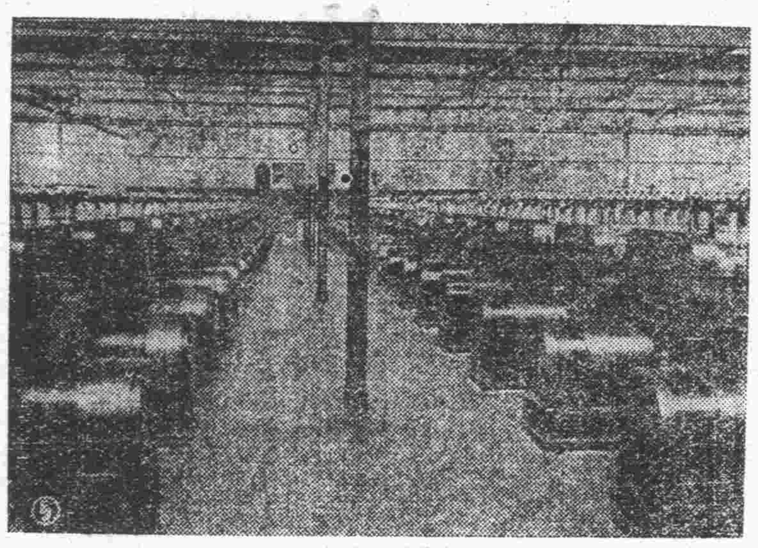
某紳士私掘盜賣

【開封二十八日電】豫北濬縣古橋鎮發現殷墟，某紳私掘盜賣數十二萬，教廳電該縣長查禁追究。

金丹一藥治新得花柳或多年梅毒……發准包愈每付兩元不靈退洋

小腸疝氣除根一料　茄腎子堅硬……濕止痛輕者一料重者……一切偏墜諸症服此丸一料立能完全舒肝緩腎……

癬汗斑除根　癬藥水專治……北京同興堂



完全遮沒拖動單部錠子紡紗器之馬達已有八百部售于上海永安紗廠

敝廠經理以下各廠

西門子舒克脫
西門子哈斯克
西門子來尼格費發
得力風根無線電報
鋼鐵聯合廠

西門子

西門子乃世界著名之廠素負盛名一切電業上各種出品均係最優等之質倘君擬購　燈泡　風扇　熨斗　抽塵機　馬達　電話　收音機　電門　電線等類　請逕向**西門子**採買定能使君滿意同時並請將**西門子**之出品介紹於友人

西門子貨棧儲有大批電汽存貨凡需用各品在極短時間即能供給

西門子不但專售各種電汽用品並可代爲解決技術上一切問題設君有意於電汽上之設置如發電機　透平器　蒸汽機　柴油機　水力設備　電話設備　無線電台　鐵路用品　礦場電汽設備以及醫學上各種器具　即請惠臨一詢自當詳爲估價並計劃一切

西門子電機廠

燈市口四十一號
電話東局二五六

大東書局 法律函授學社招生

社長…汪翰章
教務主幹…董康
秘書…李毓芬
教授
戴修瓚　錢樹聲
董康　郭衛
梅鶴章　張志讓
張映南　陳霆銳
韋維清　吳經熊
李謨　李毓芬
汪翰章　石頴

教授程度：與普通大學及專科學校法律科相同
畢業以後：可應「高等」「檢定」法官律師等考試

學科完備　共有二十四種：包括黨義，政治學，公文程式，現行法規，全部民法，全部刑法，民事訴訟法，刑事訴訟法，商法等等。

講義豐美　二十四種講義，俱由法律專家編纂，除全部條文外，另加問題，眉批，句解，註釋，清暢明白，自修極便，與普通書籍不同。

答問清楚　本社特許學員將書中疑義，儘量質問，由教授分別作淺顯詳盡之答復，與觀面指導，一般無二，比徒讀死書，大不相同。

學費低廉　一年畢業，祇收六十元。僅及普通大學學費五十分之一。且不必出門，可得高深的法學知識，以應考試，尤爲便利。

注意！　本社爲便利學員籌措學費計，特訂有分期付欵及自由選修辦法，完全載入**簡章**中，函索即寄。

總報名處　上海四馬路中　大東書局
分報名處　北平楊梅竹斜街　大東書局

北平 北新書局

家庭必備

臨床必攜新撰處方　本鴻蘇譯　孫孝寬校　布面精裝實價二元

內容一般

本書爲日本黑田昌惠木多芳郎兩氏所共編，分量最合國人體格，出版數年，已重印八版，可見其價値之一般。內容：藥劑分四十餘類，摘有各劑藥理，醫治效用，適應症，禁忌症，及調劑法等之大意。附有注意及備考二欄，詳述緊要事項，又於各處方例末，列記其應用配合及禁忌藥品，以便讀者臨機配合，且各藥名均附有原文對照，以期正確。全書四百餘頁，裝成袖珍精本，攜帶便利，洵吾國臨床醫家必備之要籍，個人無醫自療之珍本也。

新出各書

混合國語教科書第二冊
民衆尺牘
投考常識提要
常識提要
小朋友文壇逸話上下
小朋友家庭
小朋友應用文

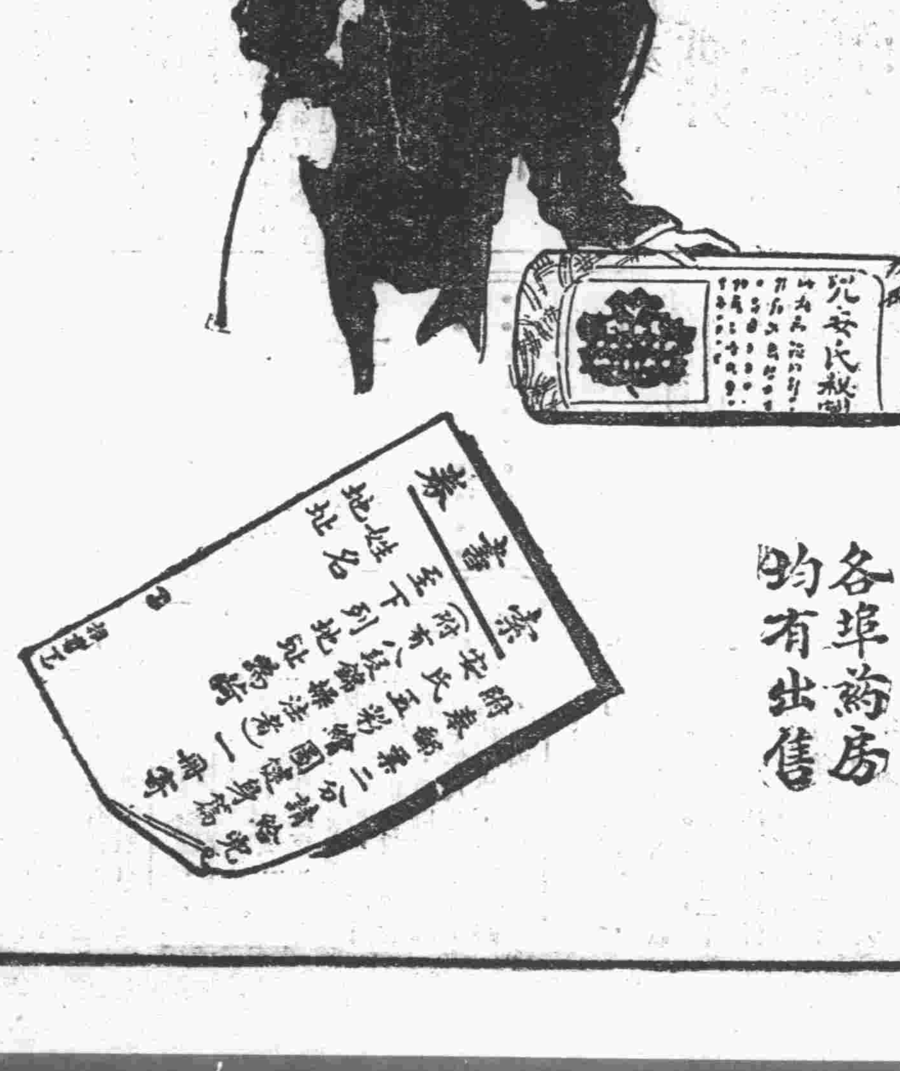
趙景深編　實價五角半
唐振權編　實價一角
沈仲龍編　實價五角
沈仲龍編　實價一角
陳子展編　實價四角
黃問白著　實價二角
周閬風著　實價二角

小學生雜誌六七期每冊六分
預定全年一元二角

地址：琉璃廠中間路北
電話：南局四〇四〇

兜安氏秘製保胃丸

背痛腰痠
風濕痛
膀胱發炎
神經痛
小便諸症
四肢腫
諸般虛弱
頭昏痛
治以此丸
必奏功



各埠藥房均有出售

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司謹白

香豔福音

現代婦女。在其最得意之時—戀愛—社交—必用香濃襲人之「四七一一」廠都是佳香水。以其香氣特致。幽雅溫柔。最能表揚高尚身分與個人嗜好。隨時隨地。用都是佳香水。無不相宜。一經試用。必知其妙。都是佳化粧精品除香水外。尚有芬芳動人之古龍香水。香粉鏡盒。與香粉等。皆爲香豔妙品。凡時髦女子。最鍾愛之。

各大藥房洋廣貨店襪廠均有出售
中國總經理　德商美最時洋行

№4711 Tosca

請閱英華獨立週報

本報自出版以來厚賴讀者之推許得以風行各地茲爲求更進一步之改良起見自第十七期起大加革新除原有之時事評論社會諧談文學選譯等欄外更增添實用英文書牘問題研究英文解答等欄是期要目有國人之肉感電影熱華婦學烹西餐律師之大規模製造實用求婚尺牘等中英對照優美而淺顯有趣而實用之文字零售每期五分定閱全年二元五角國外五元另贈中央嘉獎全書二百五十頁價値二元之英譯孫文學說一冊發行處上海江灣本社付郵五分即送閱一份

北平總代售處王府井大街民智書局

酹月樓詞話（一）

配生

馮延巳長命女云：「春日宴，綠酒一盃歌一徧，再拜陳三願：一願郎君千歲，二願妾身長健，三願如同梁上燕，歲歲長相見。」溫柔敦厚，而命辭尤雅。彭羨門以爲雖置在古樂府，可以無媿者也。珠玉詞十首中，四五言神仙與壽轍不佳。蓋文詞之道，唯基於性情，然後可以動人。馮公之詞，性情也，元獻則故作休詳語耳。正不知公自以爲視「畫裝曲譜金書字，樹記花名玉篆牌」爲如何也。

則不能極其玉。」故言非一端已也，有別才云云，言其始事，多讀書云云，言其終事也。守記室之說，一人傳作，不越一二篇，一篇傳誦，不越一二句，漢高大風之作，斛律金勅勒之歌，豈不橫絕今古？昔謝安石與子姪輩，各舉三百篇中心賞之句，玄舉「昔我往矣」四句，道蘊舉「吉甫作誦」二句，安自舉「訏謨定命」二句，然玄與道蘊所舉，不讀書人能爲之，安石所舉，不讀書人能言之乎。若第以玄與道蘊所舉爲例，則老阮之「門

詩品平議（二十）

石遺

詩品卷中總論首云：「吟詠性情，何貴於用事，『思君如流水』，既是即目，『高臺多悲風』，亦唯所見，『清晨登隴首』，羌無故實，『明月照積雪』，詎出經史。觀古今勝語，多非補假，皆由直尋。」此鍾記室論詩要旨「玉」乎所在也，而其流極，乃有嚴滄浪「詩有別才，非關學也」之說。夫語由直尋，不貴用事，無可訾議也，然何以能直尋而不窮於所往，則以能推見玉隱，則關學故也。故滄浪又曰：「非多讀書，多窮理

滿城風雨（一四一）

恨水

第四回　萬產傾家刼餘納重賦　轟雷掣電夜半迫孤城

申春甫道：「只有大半天的功夫了，三位老總，若是不陪我去，我就一個人要出去了。」一個兵道：「那不行！你跑掉了，我們掏腰和你墊出捐欵來不成？」申春甫不能不走，又走不了，十分着急，還是昨晚那個守家的兵，答應跟他出去一趟。申春甫得了這個應允，如遇着皇恩大赦一般，立刻搜羅了兩張田房契揣在身上，當後同着這個兵一塊兒走。但是這鎮上大刼之後，又遇着大抽軍餉的事，無錢的人搶光了，有錢的人，也不敢說是有錢。申春甫拿着兩張房契東撞東撞，在這個時候，那敢把現洋拿出去，換兩張字紙進來。因之他跑了一個下半天，還是沒有錢，回家之後，見了他妻，將契紙向桌上一拋，兩手一拍，坐在一張靠背椅上，昂了頭道：「事到於今，也只好不了了之，大不了，是丟了這條老命。我今天把契紙帶在身上到夏師長那裡去，把實話說了，聽憑他辦。」宋氏半晌作聲不得，歎了聲音問道：「一個錢沒有借到嗎？」申春甫頭放在椅靠上，搖了兩搖。宋氏道：「我那些首飾，留着也是沒用，你也拿去抵一抵數罷。只要大家平安，東西算什麼？設若有個好歹……」她不會說完，嗚嗚咽咽的哭起來了。申春甫想到今天一去，萬一軍法從事，眞不料做一輩子好人，倒會落這樣一個結果？他數說了一陣，也哭起來了。5

文苑

晨起公園賞牡丹息厂指一白者云最勝約以鹽韻賦之

秋岳

重闌十二敞初匳。露醫漙疑昨夜添。如此樓臺宜卯酒。無端金粉讓丁簾。託根幸傍青銅柏。侔色當題白玉籤。欲共朝雲寫花片。只愁還錦到江淹。

凄涼犯　詠荒山淚劇

倬盦

素衣一掬傷心淚。莽空山愁見圍獵。虎冠岸異。荒村吏怒。婦翁驚越。語聲幽咽訴蒼穹　柔腸寸裂　恁飛鴻羽書千里。人老玉關雪。惆悵歌筵畔。蔽目煙塵。琵琶能說。杜陵念亂歎無家。新婚永別。多少朱門。但傾耳珠喉百折。問蕭娘　沙場夜夜夢墮月。

圓明園遺聞（一）

笑然作

序言

清代園林，以京西爲盛。綜稱於世者有七，曰「樂善」，曰「西花」，曰「暢春」，曰「清漪」，曰「靜明」，曰「靜宜」，曰「圓明」（「萬春」「長春」二園附之）。而圓明尤爲諸園之冠。此七者外，尙有規模較小，除「清華」居其首者六，俱非清帝后常幸之禁地，因故其名多弗彰。民國十八年春，與金侍御樂軒往圓明園觀三一八烈士下葬，因有所觸，歸而著西郊園囿一篇，刊之於報端，篇末涉及圓明園，將往時故老之傳說皆拉雜記之。弗意有喜研圓明古蹟者朱君循若，喜吾說，且數致函，詢圓明舊址之面積，因將先王父及先伯嘗爲家人所叙園中之軼事，拉雜記出，以答朱君。此事距今已兩年矣。今北晨社蒐集圓明園故實，索稿於吾，吾辭弗獲，聊作斯篇以塞責，落筆之頃，輒不知其淚之盈睫也。蓋庚申一炬，吾家及吾戚，殉於此者二十有三人，羅禍之酷，至今思之，心膽俱裂。茲者名園鞠爲茂草，所供後人憑弔之處，吾對之則悽愴彌切，緬懷家國，竟無術以已悲思，九天遼闊，其亦鑒此愚忱否耶。

圓明園之故址考

圓明園之四至，後人以是園作談料者，多異其詞，且恒將「長春」「萬春」與圓明分作三事，或將「暢春」劃入之，其實長春萬春圓明皆一園也，暢春則又另爲一事。圓明在挂甲屯北，萬春當其南，長春在其東，園建自康熙四十八年，憲皇居藩時之賜園也。其故址之四至，今雖弗可得，然就往時守護圓明八旗營房或朱車（即派出所類之官廳也）之故蹟求之，則可弗勞而獲焉。吾之故居在蕭家河，當圓明園北宮門之衡，地屬兩紅旗。（廂紅，正紅也，）兩紅之東爲兩白，再東爲兩黃，兩紅之西爲兩藍，以上所述，是爲「圓明園八旗」，爲守護圓明北部之朱車。以今地名考之，其北部極東之汎地爲兩黃（地即今之「博坡」也，）由此向西，在今清華校北，中經「蕭家河」，「青龍橋」，「安河橋」，「紅山口」各村，地迤邐平原及山道，俗呼之爲「抄手營」，又曰「北月牙」「大園」之北垣，必弗逾此。西部則爲健銳營之接防地，由「紅山口」向南，至「陳府」，由「紅

又作弗規則之直線，至「玉泉山」西，園之西垣，必弗逾此。其南爲外火器營之接防地，由玉泉山下稍西北折，經「過街樓」，復東行，由弗規則之角度，至掛甲屯，此線甚曲折，且其地多水田及湖沼，（以樹村爲最）園之南必弗逾此。其東爲禁旅護軍營之防地，以其鄰近「五爺園」，「惇王園」（即今之清華也。）其垣基線則甚直。上所述爲守園之「內圈」，（八旗汎地曰內圈，中營汎地曰外圈。）園之四至，在此圈內求之，較搜索於故紙堆中者，省事多多矣。（未完）

海上情花（一五八）

慎言

第五回　薄命如花片言淪苦海　靑捐似虎一語覆全家

玉格把兩手掩在耳朶道：「你不用對我說這些話，我聽不慣。」桂秋見歎求無效，立時又變一個態度，道：「你不愛聽，我的心緒總須對你一吐，不然我爲你要發悶死了！玉格！玉格！你這人未免太冷了！」說着，一直搶到玉格跟前，要吻她的臉。玉格急往後退，桂秋直追過去，一直到屋角。桂秋獰笑道：「你現在沒地方可逃了！我今天不怕你再跳下水去，你答應也好，不答應也好，今天總得順從我的意思！」玉格窘極，大聲斥道：「桂秋！你再敢鬧！我大聲喊起來，給你沒臉！」桂秋嘻嘻笑道：「這個我不怕，在這醫院之內，一切都要聽指揮，外面知道，是我在這裡，誰敢前來干預！外面誰不知道，我和你早有關係？今天就鬧出來，也不要緊，我最多不過落一個風流司令名義，現在各師旅長官，幹這種風流的事，還多得很呢！而況我是眞心愛你，自今天之後，我請你到我別墅居住，以嬌禮相待，你又何必如此固執呢？並且我也知道你的心，未嘗不愛我，你早把我贈你的那張相片，給秦小芬看，說我愛你，有這事沒有？這是眞憑實據，你還能不承認嗎？」玉格聽了，氣得發昏，辯道：「你不要胡說！我何曾拿什麼相片給秦小芬看！」桂秋道：「這個現在也不用再說了，我是實行家，我不願意擔個虛名兒！外面既是那麼說，我就要那末辦。」說着，益迫進一步，追得玉格塞在屋角，不能轉動。6

頑皮牛兒

霜道

沈麻子者，某縣之富人也，起家寒微，重視金錢，雖已擁有鉅產，而猶著敝衣，嚥粗糲，不稍易其常態。其自奉既廉，御家尤苛，厨中無腥羶氣。親戚舊來告貸，乃持閉關主義，咸少往來。惟經營牛生，膝下無兒，嗣以某氏子爲螟蛉，名之曰牛兒。此兒殊聰敏，尤爲沈妻所鍾愛，及長，沈不肯使之就讀，乃令隨衆操賤役。有銜沈者，遂引誘之爲惡，於是各種嗜好，漸以染成，沈不能制。家中什物，乘便偷竊，以供揮霍，沈憤極，竟逐去。村中無賴，視爲奇貨，爭相容留，儘量供給，而要其署劵，索償之於沈，沈不敢招惹，照約清付，因之損耗頗鉅。沈自覺其子在外漂流，究非長策，復召之歸，爲要美婦，冀其痛改前非。無如牛兒放蕩成性，難堪拘束，不久故態復萌，較前尤甚，妻勸之不聽，反目失和。沈以氣怒，竟致雙目失明，然猶防範家人，不能覩物，違已妄費，遂移居於門旁室內，日以聞聲而稽查出入。其家人蠹以服衣粗惡，深感痛苦，至沈病盲，轉相慶喜。即院後闘門，以避閑問。美飾佳饌，任便享用，而以惡食饗沈，沈不之覺也。沈恐牛兒盜竊田契，乃備一小鐵箱，堅加鎮鋼，置於身旁，坐臥以之。一日如厠，牛兒乘間掩入，竊一束而去，脫售於人。沈查知大怒，時沈已抱孫，傳家有後，對於牛兒，益加薄視，比因盜契案發，遂下決然手段，請人作狀，送忤逆於官，面牛兒乃俯首就獄矣。牛兒早染嗜鴉片，癮發難熬，頻寄函與母，表示悔意，並謂思子甚切，請飭婦抱來一看。其母不忍，果令婦携孫往，縣中獄門例有一方洞，爲遞物傳話之用。牛兒見子，彷彿甚憐愛，令婦由洞送過，婦不知是計，遂即應許。牛兒抱子在懷，遂大笑對婦曰：「票兒我已綁成！快拿錢來贖！」言罷，轉身而返。婦雖恨之，亦莫可如之何，只好回寓折擋，送交數十金，方將兒取回。牛兒之初入獄，獄卒以其爲富人子，當有油可榨，待遇倒好，後審其情況，乃大失所望，其性又倔强，常與人發生衝突，獄卒輩殊嫌之，遂進脫離之計。牛兒急於外出，自然贊成，依計泡製。一日，獄卒至沈家，謂牛兒突得暴病，命在呼吸，須沈速往保領，否則大費手脚。該縣舊例，人死獄中，往外領屍，有多項開銷，沈聞訊，懼有消耗，即隨獄卒同來查看。當沈將及獄時，獄卒令牛兒仰臥板床上，以冷水遍澆之，沈目盲，臨近撫摩，果然冰冷觸手，確係危篤，急請之於大老爺，准予開釋，並雇人昇之而歸。甫出縣署大門，牛兒猛然躍下，對沈曰：「再見！再見！」一揚長以去。沈至此始知遭騙，追悔不及，惟有痛哭而已。

光陸電影院

今天最末三場（第一場三點 第二場五點半 第三場九點二十分 票價照常）

准演

派拉猛公司最近偉大出品

武勇明星 李却 阿倫（合演）哀艷女星 費蕾 女郎

美西 武俠 偵探 驚險 香艷 愛情 鉅片

邊賊關擾記

"BORDER LECION"

福克斯出品 萊木蘭 梅克娜（合演）

回頭是岸

明天換演

由明日起特別加演

望眼欲穿之完全國語歌聲片

歌女紅牡丹

預告樣片 採集精英 一千餘尺

本院特別預告

破天荒中國首部完全國語歌唱對白悲情名貴鉅片

王獻齋　胡蝶　夏佩珍

導演 張石川　編劇 莊正平

歌女紅牡丹

"SINGING TEONY"

有對話 有歌唱 有京戲 有大鼓 有喜劇 有悲劇 有艷情 有苦情 有感唱 有刺激

是純粹國語歌自品非爲一般配音國產片之可比

請注意開演日期

中天電影院

有聲電影

祇此今天日夜開演三場

三點開　五點三刻　九點開

美國銀幕第一美人 碧荔杜芙 全部有聲香艷傑作

她的秘密

▲美人如幽蘭秀色可餐
▲美人如醇醪意味彌長
▲美人之美嬌媚如鸝囀
▲美人之目豔光可鑑人
▲揭穿女子婚後的秘密
▲破露男子婚後的隱私

美人嬌 美人醉 美人憨 美人嗔 美人喜 美人怒

票價 ▲樓下▼ 前排四角 後排六角 幼童軍人一律四角 ▲樓上▼ 前排九角 後排七角 幼童五角

日夜同價　夜場樓上先期訂座

注意自明日起夜場改九點一刻開演

明天起演 妙女郎 白蘭帶 有聲傑作

畫舫笙歌

國學叢編　北平西單二龍坑中國大學　國學系編輯出版部發行

論宋明理學書 章太炎　子莫執中考 孫人和　西京雜記考證 余嘉錫　古代父子祖孫同名考 劉盼遂　事大夫考 林義光　亡莫無慮同辭說 吳承仕　滿清初期之繼嗣問題 謝國楨　尙書傳王孔異同考 吳承仕　三國志辨證 孫人和　山海經餘義 邵瑞彭　䂬齋讀書記 吳承仕　詩文 章太炎 林損等

本叢刊內容豐富，裝訂精美，每二月一冊，按時出版，決不愆期，每冊定價銀元五角，預定六冊，定價二元六角，第一期第一冊，特別廉價六折，外地郵費照加，各大書坊皆有代售。

天暖了！病人多麼？請君注意閣下的厨房

張口最要緊「油鹽糟醬醋」，貴厨司的醬油醋，是何處買的，如果充滿了蠕蠕而動的蛆，與浮沉不定的白霉，那麼實在有點危險呀！

福華出品的醬油醋是用化學提煉，衛生精品，取價最廉，而且口味豐富，

總發行所 西直門柳巷十八號 電話西局六三三五　第一售品所 西單搭飯寺口 電話西局二四八二　第二售品所 東四牌樓路西 電話東局三七四七

止吐血得生丹

加料每盒一元四角四盒五元　消核膏每貼二角

專治男婦遠年近日勞傷一切失血等症，吐血咳嗽痰中帶血，咳血大口吐血不止，咯血唾血鼻中出血，功能化瘀血生新血，止咳嗽潤肺部，滋陰壯水，世傳百治百效之神方，與市售庸品實不相同，誠患血症救急回生之靈丹也。服之立愈除根，定價小盒一元二角，大盒二元，賜顧者認明本堂字號以防假冒，外省函購加郵費

白濁五淋流精流血睪丸腫痛便毒橫痃瘡癰或經年累月纏綿不清或每逢春令必犯者速服此丹可將毒根搜淨永無後患之慮也 ▲定價每丸大洋二角外送藥引不取分文

電話南局五三六九

天育堂老藥舖 地址前門外西柳樹井迤西路北三間門面樓房便是 道地藥材參茸膠桂揀選精潔飲片秘製各種丸散膏丹一概照行發

社會新聞

本市土地測量情形
市府函報中央
現在經費並不獨立　已製地圖八千餘張

市政府前接中央地政機關籌備處函詢本市土地測量情形。昨日函復云，逕復者，前准貴處函請將土地測量情形，詳細示知等因。當經令行本市財政局遵照，查明具復去後。茲據復稱，遵查本市於十七年八月間設立土地局，因鑑於土地測丈之重要，遂於是年十二月間成立測丈隊。並擬訂關於土地測量各種規章條約，均經呈准在案。復於十八年五月，由內二區西長安街迄南至順城街一帶地方施行多角圖根測量，以爲清理本市之基礎。乃甫經着手測量，適值時局變更，此項測量郎行停止。追至張前市長任內，以本市財政支絀，將測丈隊裁撤，改設測丈股，專司房地轉移，及租領公地餘地，並臨時發生之一切測量事務。嗣後以本市土地，實有清理之必要，於是年十月，復擬訂土地清丈計劃草案，呈奉鈞府第四七○七號指令內開，呈暨土地清丈計劃草案均悉、經交市政會議議決，認爲可行。應候將所需經費審查確定，編入十九年度預算，再行定期實施等因在案。嗣後以市庫拮据，未克舉行，此以前辦理土地測量之經過情形也。再查現在進行情形，卽辦理本市房地轉移，及租領公地餘地等測丈事務，及臨時發生一切土地測量等件。至所用測量方法，係分別土地面積之大小，而使用多角圖根法，圖解圖根法，道線法，光線法，交會法，縱橫法。又已製成之測量圖籍，有頤和園全圖，北平特別市，暫定區域圖，四郊分區圖，及內外城分區圖，各一幅，並戶地分圖八千餘張。關於測量經費，當前土地局成立測丈隊時期，每月經常費爲三千二百元。現在測量經費並未獨立，係由本局預算內開支，每月測量人員薪給等項約需洋一千二百元。又本局測丈人員，均係京師測繪學校高等科畢業，中央測量學校高等科畢業，並以具有實地測量經驗者爲檢定標準。至土地測丈人員養成所，前曾擬具草案，亦以經費無着，迄未舉辦。茲將本市辦理土地測量經過情形，遵照令開各節，分別查明具復，呈請鑒核等情，據此，除指令外，相應據情函復查照爲荷。此致中央地政機關籌備處。

鄂校長可憐
其子已死兩年　尚擬開棺救治

東城總布胡同，北平私立益民小學校校長鄂績良，有一獨生子，名鄂儒謙。生前曾供職於遼甯兵工廠。研究製造綠氣砲。不幸竟致喪命殉職，業經兵工廠厚爲郵殮，並已代爲葬埋，有兩年之久，乃其父鄂績良，因思子情切，竟罹精神錯亂之疾，終日在家中喃喃自誦，謂已修煉起死人而肉白骨之術。昨日具呈陸海空軍副司令部行營，謂伊已修煉得起死回生之術，而伊子儒謙，實未眞

將來之女記者

昨來本社參觀之師大第二部師生，自右而左：一姚維昆（教員）二張淑芸，三梁韶芳，四陳燁，五丁敬容，六陳煥文，七趙一琴，八王惊，九盧履益，十錢聽宇，十一楊秀貞（均學生），十二吳曉芝（教員）。

工務局
價購大明溝道圖
將來改造或修理北平市溝渠當非難事

平市樣子雷，要將家藏的北平明清兩代宮殿圓寢圖型，出售於美國工程學家一節，其詳情曾誌報端。北平研究院爲保存我國史料，向樣子雷後人購得圓明園全部立圖五十餘件，平面圖二千餘件，說明書二千餘件，并附有御覽批旨等物，極爲珍貴。

現工務局長汪申，又向樣子雷家中購得北平溝道圖一幅。北平溝道，係明代修造，俗謂之大明溝，爲北平市上洩導雨水入河之道，市府用七百元代價，購得此圖，將來對於北平市的溝渠大加改革，當非難事矣。（誰）（丁）

送扇子
不懷好意　方常海該打

崇文門外，廣興園大院住戶侯劉氏，年五十二歲，有一女桂琴，年十九歲，向作攢花手工。侯劉氏院中近日遷入一家，係天津人，名方常海，住戶串街賣扇子生理。性輕佻，昨日侯劉氏赴鄰家串門，方某送給桂琴摺扇一把，（係雙料）內並春畫。桂琴稱謝不已，來看出春畫，及晚老婦回，桂琴述明，老婦取扇視，不由大怒，當找方常海屋中理論，時方某赴護國寺廟會未回，老婦以爲伊有意調戲己女，竟抄起方姓家烙餅，將方妻苑氏，頭部打破，苑氏當與伊揪打起來。正在打得難解難分之際，方某回歸，訊明，當出門喊來外一區警察，反控老婦因借貸不遂，加暴行於其妻。警察問訊，雙方各執一詞，遂將兩造解區，轉解法院處理。（旭）（丁）

不知肉味
既非孔之聞韶　又非佛之戒殺

平市商民，近因進貨困難之故，多停止運貨。卽有運貨者，亦被各城門局卡所扣留。因此平市上，每日所需之雞鴨魚肉，大感缺乏。迄昨日止，卽各飯莊等，尙存有少數雞鴨魚肉外，其他各商已多無售賣者。而各飯莊攤所存蓄之雞鴨魚肉，因在冷箱內冷藏多日，味皆失其鮮美，價格反而飛騰，顧主往往嘖有煩言。有人謂再過幾月，市民將不知肉味矣。（誰）（丁）

兩團體
昨先後參觀本社
將來之女記者最感興趣

五月向盡，暑期到來，各校學生多組織參觀團赴各處遊覽。昨日來社參觀者計有兩團：（一）爲國立北平師範大學第二部（卽女師大）研究新聞科學生，（二）爲慶雲縣立鄉村師範學校參觀團。分誌如下：

女師大學生　於昨日下午四時，由教員吳曉芝，姚維昆二君，率領來社。學生計共十八人，爲張淑芸，梁韶芳，陳燁，丁敬容，陳煥文，趙一琴，王惊，盧履益，錢聽宇，楊秀貞諸女士。由本社招待員先說明本社編制，次導觀經理處，編輯處，工場各部分。對各種設備，詳爲陳述。各女士對新聞學研究一年，經此實地觀察，尤爲了解，愈增其爲女記者之興趣。參觀畢，至客廳前，由本社記者趙君爲攝一影，以留紀念，特製版披露本版。女師大學生出社後，又到時聞社參觀。

慶雲參觀團　於昨夜九時來社，亦由本社社員導觀一切。最後在客廳交換意見，各團員對報館組織及其他一切，有不明瞭者。均由社員一一說明，各人均表滿意。臨別各自題名而散。茲錄之如下：

姚文德，崔雲梯，馬敬公，邵清溪，胡玉文，揚福壽，王景峻，胡榮熙，王成邦，王成義，王秀元，于金山，寶希名，張景文，姚少簡，黃雲漢，蕭卓之，張之英，李漢文，孟憲尹，孫流芳，常紀澤，郝輝堂，于金凱，于炳文，張體恭，張熙長，趙維賢，蔣愼修，張文鷺，范廷俊，蕭平章，張清源，馮秉權，徐贊成，武同和，程墨林，解文謨，王成鷲，張連茹，王炳金，張秀彥，鄭心誠，馬鴻恩，張占熙，陳振河，按該校爲慶雲縣立，全校有學生四百餘人。計師範一班，及初中二班，此次來平參觀者，卽本屆畢業之師範班，日內將赴天津，小留一兩天，卽返慶雲。其在平係寄廣宜外大街燕冀中學校之同來之指導員爲該校校長崔庭芝君，及教員陳聘之君，崔陳二君，昨均未到社。

揚仁雅集
陳列扇面

揚仁雅集，現集得時賢書畫扇面二千餘件，備臻佳妙。定於國歷五月三十日起，在中山公園碧紗舫陳列十日。本屆爲第二十一次展覽，又延光室泊照歷代珍秘書畫全部，同時附陳。昨已發函請各界前往參觀。

津市

提倡用中國木料
市府保護孔廟官產
地毯業請免徵產銷稅
自治街長之急公好義

【天津快信】本埠建築，所用木料，多採用舶來品。實則此種木料，國內出產至夥，長此不謀挽救，非僅漏卮可慮，且國內木業前途，勢必凋零。市府有鑒於此，昨除通飭所屬，務須遵照國府命令，舉凡建築，盡量採用國產木料外。並特令社會局，須通知各建築公司，切實奉行。倘國貨實不敷用，再以外貨補充。從茲津市木業前途，當必日見發展也。

天津特別市官產局，將前文廟明倫堂，及後院之房並看學之住房，共三十二間箭道等地約二畝，誤認爲戶部官產，以三千一百餘元之價，出售於澤生堂傳某。近市府以保護孔廟財產，中央已三令五申，該管官產局率予處分，殊屬不合。昨特函請河北官產總處，商定會查辦法，將原處分撤消，以資保護等因。茲准該處函復，已飭天津縣官產局切實查明原委，俟該局查復後，再行函商市府辦理云。

天津地毯同業公會，昨（二十七日）推舉代表多人，向市府請願，免征產銷稅。並具呈市政府，稱地毯工廠，純屬手工職業，關於貧民生計，倘再征納產銷稅，則工人有失業，工廠有倒閉之虞。市府接呈後，以特種貨物產銷稅，係由河北省財政部特派員公署設局征收，並非津市經征之稅，當卽轉呈河北省府矣。本市各衙要街巷商店**小販**等，多有於其門前便道，或馬路線內，任意擺設攤床，或陳列商品材料。市府昨特令公安局規定限制辦法，飭屬嚴加取締云。本市**廣告**捐征收規則，業經第一百零八次市政會議議決，修正通過，七月一日實行，由社會局捐務處會同辦理。此項規則，市府昨已公佈。至以前施行之各項廣告捐征收章程，自當同時廢止。又本市二區六區第一編街街長何慶平，呈遵市令捐欵**翻修**南營門馬路，並擬於工竣後，在道旁栽種樹株。市府以其急公好義，殊堪嘉許，昨特令該工務局，予以相當援助，並撥借汽碾及工人，以期迅速云。

北平廣播電台本日放送節目　五月三十日

中西唱片　下午三點至三點十四分
城南遊藝園（劇目臨時報告）　三點十四分至六點三十分
中華樂社唱片　八點三十分至八點四十四分
報告時刻氣象　八點四十四分至八點四十六分
報告北平商情行市　八點四十六分至八點五十分
報告國內新聞暨商業廣告　八點五十分至八點五十五分
報告本台戲目暨樂社唱片　八點五十五分至九點
科學常識　九點至九點十五分
吉祥戲院侯喜瑞取洛陽王又宸周瑞安金錢豹尙小雲九陣風摩登伽女　九點至十二點
津台放送　吉祥戲曲　九點至十二點

平漢路
撥車運商貨

【二十八日漢口電】平漢路決自東（一日）起，每日以特別快車往來。並將長票車暫停開三個月，以一千二百九十八輛車專運往來商貨。

戲界消息

吉祥　今晚尙小雲登伽女跳舞一幕，特請楊寶忠操提琴。王又宸，周瑞安合演二本三本金錢豹，又宸反串八戒，皇藝皮黃，生旦淨末隨意而歌，均極精彩。

雪艷琴　爲演盤絲洞，除原有佈幕大佈景外，並特由上海製來配光電燈數十盞，雜色參差，准明天在吉祥應用。

尙小雲　明晚准在吉祥補演卓文君，王又宸，侯喜瑞失街亭斬謖。周瑞安狀元印，均係個人之拿手戲。

舞場消息

正昌舞場　定於今日結賬，有另行改組之說。

白宮舞星張麗麗，因請「潭哥兒」舞」，現從某舞家每日白天在該場學習云。

交通舞場　現聘得正昌頭座舞星于愛娜，定本星期六登場，彼時並開贈彩跳舞大會云。

本欄【廣告價目】以五號四十八字爲起碼，每日一角五分，四十八字以上九十六字以下，每日三角，最多者以一百四十四字爲限，每日四角五分，郵票代價按九五折計算

出讓　會單出讓　萬國儲蓄會四分之一會單數份，交足二年，七折出讓，要者與中老胡同十七號寧學文接洽

太湖石　鄙人藏有太湖石九十餘座，係陸續購自王府，玲瓏剔透，爲平中所不易見，倘有米顚同好，請賜函北平晨報第六號信箱，以便定期賞鑑，並面議其值可也

兔　本場種兔出讓，特點：種純體健，貨全價廉，歡迎參觀。東華門迺茲府大草廠十七號

摩托自行車　四座小汽車出讓　本人現已離平，擬將四座法國小汽車一輛，帶跨車之德國摩托自行車一輛，廉價出讓，要者請到西城屯絹胡同二十一號接洽可也

聘請　聘請女書記揭曉　現經評定合格者馮文俠，吳玉坤兩女士，於本日午後二時前來面商，逾期另聘他人。章迺文謹啓

出版　新小說　孤琴離合記　兩冊共十餘萬言　茲經小說大家市隱君所編，內中莫君孤雲與同學張靖女士戀愛數年，忽爾離合，悲歡情節變幻，實與男女戀愛有莫大關係。售處南柳巷永興寺，總代售，購無脚力，定價五角

法源寺債權人鑒　本會遵奉北平市社會局令組織成立，對於法源寺寺產依照社會局頒布清理辦法次第實行，惟查法源寺新舊債務至繁，非切實調查登記不足以資整理，特此聲明，凡與法源寺有債務關係者，請於登報日起一星期內攜帶抵借各憑證前來本會辦事處登記，以便清理，此舉與債權債務雙方關係切要，勿延誤爲要。法源寺寺產清理委員會啓

出售　瀏陽夏布到平　眞正瀏陽夏布到平，如蒙賜顧，請到宣武門外北半截胡同十號瀏陽會館，電南四〇五九

瑞士純羊奶每磅每月三元六，半磅二元二角，先收奶價，按時送到，請至寶鈔胡同礦兒胡同二號或電東局四七零九張宅

聲明　茲有北平金城銀行儲蓄處定期字第五七九一號定期存單一紙，計洋五百元整，所留印章遺失，又一紙計洋五百元整，所留印章王槐卿名下，亦俱遺失，除向該行具保領取外，特此申明。鴻昇祥啓

招租　租售　有房六十間在米市胡同五十四號，有人領看，價廉，租售有意者電詢東局五二一二號熊宅

有大銅鐘　大銅缸　大日晷　願出讓，要者請函北平晨報第五信箱爲荷

徵求　徵婚　某君年卅歲，魯籍，現供職首都某院，欲徵求年廿歲上下，容端德備，不慕虛榮，籍隸北省，能操家政之女性伴侶一位，如有意者，請親筆函寄相片一張至南京奇望街申報分館轉交馬植園收轉可也

注意美術　工藝免費徵求學員，授國繡日本繡法繡，又挑花凸花，優給工資。崇外清化寺街慈幼女工廠

歐美同志組織　大學英文速成班　每晚七時起，用最新穎速成方法講授高級英文，講義自參加日起，六個月畢業，分期繳費，有志投考及準備留學，最爲相宜，歡迎旁聽。南池子南口飛龍橋

招生　女子造花學校招生　教授黏造各種中外花卉風景，校址宣內翠花街十五號，歡迎參觀，本校作品簡章索寄

天津　中原公司　夏天貨品大展覽
兩星期內特別賤價
由五月二十日起
綢緞部　新到紗　羅　綢　葛　數千種
疋頭部　新到華而紗布疋　數千種
草帽部　新到本國外國草帽　數百種
鞋子部　新到男女白鞋皮鞋　數百種
文房部　遷在三樓　大擴充
陳列輝煌　歡迎參觀
並設　函售部
價格劃一　挑選精細　包裝妥當　付寄迅速

馬寶鈞啓事　寶鈞因事南下，凡平中關於寶鈞個人之一切事項，無論對內對外，涉法與否，均委託曹渟律師代爲辦理，嗣後有與寶鈞接洽事項，即請直接向曹律師商洽爲荷，此啓

律師曹渟啓事　茲因馬寶鈞君南下，經聘本律師代爲辦理北平一切事項，及在平中應有之權義關係，故特登報聲明，自馬君南下之日起，至返平之日止，在此期間內，凡有與馬君商洽事項，可向本律師事務所接洽可也，此啓

平綏鐵路管理局招標包建禦火保險室廣告　本局茲招標在本局內建築火磚鋼骨混凝土禦火保險室一所，如有確實本國人具有建築此項工程經驗情願承包者，可逕赴本局工務處工程課繳納押標金大洋五元，領取標單圖件章程，並製取收據，於六月八日下午六點鐘以前遵章填具標單，投入本局內特設標櫃之內，本局當於九日午後四時在局內大客廳當衆開標，所有投標人持掛號收據爲憑，得前來參觀，特此通告

北平郵務管理局開辦定期儲金廣告　本局辦理存簿儲金，歷有年所，茲因適應民衆需要起見，定於六月一日起，添辦定期儲金。此項儲金凡在甲郵局存入者，到期時無論在本省或他省辦理定期儲金之郵局，經過一定手續，均可支取或繼續存儲，較銀行及其他儲蓄機關更見便利。如承顧，賜卽希駕臨本局。另印有儲金須知，承索當卽寄奉。北平郵務管理局啓

買房聲明　今憑張智吳傑忱兩君介紹，購妥內六區南池子中間門牌二十三號屋一所，共房十六間半，如有糾葛不清等事，限十日內與舊業主劉君談先生從速交涉，過期無效，並與新業主無干，此聲明。新業主韓叔香啓　五月廿七日

京師譯學館校友鑒　同人擬刊印校友錄，並以每人相片製版刊入，凡本館教職員及各級同學，請將四寸半身相片及姓名別號年歲籍貫職業住址，於本年六月三十日以前，掛號郵寄首都交通部參事廳符鼎升君收。但此次紙張印刷需費較鉅，尚賴同人從多繳納，庶免臨時竭蹶，有餘卽留作下屆印刷費，印成後各寄奉一冊，並附送收支報告。再已故教職員及同學之相片，如有收藏者，並祈附寄。旅京同學公啓

分蜂必須巢脾　長毛安格拉兒　治兔病特效兔藥　出售　完整巢脾數百張，每張一元二角至一元五角，五十張九扣，百張八扣，長毛大兔八十元，小長毛兔每對四十元，短毛小洋兔每對十五元，要者從速西四北大街濟畜獸醫院　電西二六二五

蜂兔巢礎　廉價出售　借電南局四八二二　前內帽胡同門牌三號　北平三民蜂場全啓

蜂兔　洋雞　特種大批長毛洋兔到了！
意國純良黃金蜂種　機製養蜂各式器具　美檬純蜡速效巢礎　天然花粉純蜡蜂蜜　蜂兔新書蜂箱兔箱　一概減價零整批發
北平西單北甘石橋　電西二九七二　復興和木器號　蜂兔場總管業部　備有價目表函索即寄　外省購用器具將欵匯來當即照郵奉上

警告養兔同志!!!
千萬勿蹈養蜂之覆轍！
養兔是實業生產！不是投機!!!
那麼養兔之利安在呢？？
若養何種兔爲有利呢？？
本廠現有北平從來沒見過之純毛絲安格拉種出售，並有一切兔毛出品及飼養之度量器剪毛器等備，若有垂詢本廠竭誠奉告，諸君的賞視更出重價收買純種毛兔。
北平獨家代理大江田中安格拉畜兔廠
地址崇內蘇州胡同四十一號　普義德養兔廠　電話東局四〇八七

本堂細心研究凡患腰酸腿痛筋骨抽痛以及四肢麻木此病多因感受風濕……花柳病之治法　世界愈文明花柳病愈發達……

清華學生驅逐吳南軒
吳等昨已離校他去
教授會呈教部罷免吳南軒聲明兩點

清華學生會，以教授會前晚開會，決定電呈教育部，（一）請將該校規程統籌修正並對於校長，請另簡賢能，如無圓滿解決，教授等將，於暑假後，全體離職。學生會得此消息，當晚亦召集緊急代表大會，議決六項議案，復於昨（二十九日）早又召集全體同學大會，將六議案提出完全通過，通過議案後，全體整隊分赴校長吳南軒，秘書朱一成，文學院長鍾魯齋，圖書館長洪範五等住宅，限令即時離校。**吳等因學生意旨堅決，當於昨晨（二十九日）分乘汽車離校他去**，學生會又一面致電教育部，請改任周貽春爲校長，並請教部於新校長未到任以前，暫由教授會維持一切校務，以免貽誤學業。茲將議決案誌之如左：

（甲）主席報告（從略）（乙）討論案。（一）請求教育部撤換吳南軒，並由全體同學整隊至校長宅，請其即時離校，設吳氏不在，則致函請其即時離校案。以三百十三票比一票議決通過。（二）由同學整隊至陳石孚（代理法學院長）鍾魯齋（文理學院長）朱一成（秘書）三人住處，請其即日離校，設其不在，則致函請其即時離校案，議決通過。（三）請教育部任命周貽春先生爲校長，教部仍不顧清華同學公意，任命其他人來長校，則堅決拒絕案，議決通過。（四）在新校長未到校前，由本會函請教授會暫維校務，並電請教部即予批准，議決通過。（五）發表驅逐吳南軒宣言案，議決通過。（六）由全體前往洪範五（圖書館長）宅，請其即時離校案，議決通過。（丙）臨時動議。（一）請教部恢復本大學原有組織條例案，議決通過。（二）**派代表三人赴周貽春先生處，請其來校長校案，議決通過**。（三）請本校全體教授，繼續愛護清華精神，無論至任何情形，一致維持到底，希勿半途去校案，議決通過。（四）選舉先決問題，交執行委員會辦理案，議決通過。

【又訊】清華大學全體教授，因校章修改，不滿校長吳南軒，於前日決議，呈請教育部另請賢能長校後，並推定七人起草呈文，已於昨日發出。茲錄清華教授上呈教育部原呈，如次：

呈爲請將本校規程統籌修正，並

請另簡賢能

爲本校校長事。竊本校規程，係鈞部參照本校情形，特爲規定，自十八年六月經鈞部頒布以來，奉行至今，於各方面均甚適宜。即在過去一年之中，本校發生風潮，環境尤屬惡劣，而校務不致停頓，各種計劃均能照常發展，固由鈞部指示得宜，而亦本校規程施用之效也。查本校規程之精神，在使校長教授，對于校務均負相當之責任，故校長雖有去留，而校務仍

可不致停頓

。即國府十八年七月二十六日所頒布之大學組織法，亦將一大學最高之權付于校務會議；而校務會議，則由校長院長各系主任及教授所舉之代表組織之。其精神及用意，與本校規程亦正相同。今鈞部一六八三號指令，將本校規程修正三條，照新修正之規程，則院長可不於教授中聘請；而原有之聘任委員會亦歸取消，教授之進退，統由校長院長決定。如此規定，固非本校規程原有之精神；即與大學組織法之立法用意，似亦有逕庭之處。鈞部指令謂俟各大學組織編制章程彙齊後，另

有通盤計畫

則本校規程，如有應行修正之處，亦應請鈞部斟酌本校情形，統籌修正，此本會所誠懇請求者一也。此次鈞部對于本校規程之修正，其結果爲無限擴大校長之權限，其時又適爲吳南軒校長，在首都向鈞部報告之際，或鈞部聽吳校長片而之報告，故對于本校規程，有此片面之修正。查吳校長自到校以來，首爲院長問題，引起糾紛，本校院長，照原定規程，係由校長就教授中聘任之，自此規程頒布以後，教授會與羅前校長商酌，由教授會每院推荐二人，由校長擇一聘任，于法律範圍之中，容納

教授之意見

其用意亦無非欲使學校不多受校長進退之影響，一切得以穩定進行而已。即在過去無校長時代，鈞部亦電令選舉院長，行之甚久，有利無弊；乃吳校長到校以後，即首擬革除此項慣例，又不允召集教授會討論此事，以致問題久懸未決。吳校長就教授中所聘之院長，遂亦不敢應聘，而吳校長適於此時赴京，蒙蔽鈞部，修改規程，所謂院長問題之經過眞相如此。吳校長治校大權獨攪，自到校以來，除校務會議因院長問題未決，未能開會外，評議會亦未開一次。其自行聘請之院長，不孚衆望，發表之時，全校驚愕。

又因院長問題

招集學生茶會，攻擊教授，語言聳聽。對於發展學術絕無通盤計劃；偶有發表，皆支離滅裂，不合學校實際情形。對於教授一方面，多方欺驅，一方面視如屢員。教授等雖欲竭誠協助，而莫由自達。前讀國府整頓教育明令，教授等均歎欣鼓舞，以爲清華必且因此益臻進境，而國府亦幾經審愼，以發展本校之重託，付吳校長，在吳校長初到校之際，敎授寧亦極欲共囊洪業。乃吳校長到校，僅及月餘，即將本校幾經艱苦待來之良好基礎，亦摧殘之，是則吳校長固巳危害清華，辜負國府付託之重，國府知人之明，此乃教授等憤慨之餘，尤所痛心者也。望鈞部俯念本校有今日狀況之不易，特請國府另簡賢能，爲本校校長，此本會所誠懇請求者二也。本校專任敎授共五十九人，本日開會出席者，四十五人，以三十八票對二之大多數通過，向鈞部陳述本校確實情形。伏望鈞部取適宜之處置，本校幸甚，中國高等敎育幸甚。謹呈教育部兼部長蔣，國立清華大學教授會。

中法攷察團 離百靈廟
定廿四日向西進發

【百靈廟通訊】中法一九考察團，華方團員二十二日齊集百靈廟後，即從事考查，並參觀當地喇嘛廟，現該團已定於二十四日離百靈廟西進，約三日可抵西面百八十五哩之烏尼烏蘇，聞該團西隊，現距新境四千餘里，約六月底可達新疆，屆時與由平去新之隊，在喀什噶爾會合。

中央撥平教欵 十萬元
周學昌即回平

平市教育局長周學昌，日前由平赴京，接洽教育經費問題，昨有電到平報告，中央已允再撥十萬元協助，日內即可回平。茲錄原電如次：北平市教育局劉秘書，巳面調主席，中央允暫撥十萬元，請轉教員會爲要，即返平，學昌艷（二十九日）印。

院校聯合會 電教財兩部
請撥五月份經費

國立平津院校聯合會，因歲考在即，諸待用欵，特致電教財兩部，催速撥五月份經費，原文如下：南京教育部財政部鈞鑒，歲考在即，諸待用欵，懇將五月份經費月底賜撥，毋任企盼。國立平津院校聯合會叩感（二十七日）。

小學行政會議昨開幕
昨日開幕並舉行第一次會
今日開第二次大會討論黨義各案

市立小學行政會議，昨日（二十九日）上午十時在四十小學，舉行開幕典禮，禮畢，繼開第一次全體大會，下午三時起，第一組，第二組，第三組審查會，同時在教育局開會，今日（三十日）開第二次全體大會，討論黨義訓育，衛生各案，茲將各方情形，分誌如左：

開幕典禮盛況

市立小學行政會議，昨日準時開幕，到市政府代表文羣，行政股長袁祚庠，黨部代表朱毅琛，教育局職員，各小學校校長教員代表，及新聞記者，共一百三十餘人。敎育局第二科長程懋圻主席，行禮如儀，首由主席致開會詞、略謂：今日開小學行政會議，本定二十五日開幕，因中學行政會議閉幕不久，依照會議辦法第九條之規定，故延期至今日召集小學行政會議。次市長代表文羣致訓詞，表示意見，希望議決有具體之效果，在下學年充分表現其精神，次市黨部代表朱毅琛演說，希望各校所感困難之點，在會議中提出討論，次會員代表馬文鼎致答詞，表示謝意，並希望切實實行議決案。十一時休息，並用茶點。

一次大會議案

十一時十分，繼開第一次全體大會，程懋圻主席，行禮如儀，議決要案如下：（一）通過會議規則。（二）修正通過會場規則。（三）推定審查會各組委員，以學校爲單位，當選者如下：（甲）第一組黨義，一小，五小，六小，十小，二十二小，二十九小，三十六小，十一小，十七小共十校。（乙）第二組訓育，二小，八小，十二，十三，十五，十八，二十一小，二四小，三十二小共九校。（丙）第三組衛生：四小，九小，十四小，二十七小、二十八小，三十五小，三十七小，十九小共九校。（丁）第四組課程：七小，十六小，四十四小，三十一小，三十八小，三十九小，四十二小，四十小，四十一小，北小附小，共十校。（戊）第五組體育，五十三小，五十一小，四十六小，四十三小，三十三小，二十五小，二十三小，二十小，十三小共九校。（己）第六組其他，三十小，四十五小，十七小，四十八小，四十九小，五十小，五十二小，五十四小，五十五小共九校。

審查會之結果

黨義訓育，衛生三組，下午三時同時在教育局分場開會，結果如下：（一）第一組黨義報告，到委員十一人，李棟主席，審查結果如下：第一案，組織實施黨義教育設計委員會案，第二案，三民主義教學實施方案。第三案，規定小學黨義課程暫行標準案。第四案，編選小學黨義教材和課外讀物案。第五案，各校黨義教師在市黨部和教局指導之下，應有嚴密組織和訓練。而擬黨義教育案。第六案，利用假期開辦黨義講習所以便訓練全體教職員案。第七案，各校黨義教師，必須黨員擔任，以便實施黨義敎育案。第二組訓育報告，出席十人，韓耀洲主席，武可題記錄，結果：（1）規定審查標準。（2）製定本市小學訓育暫行標準及實行方法案。（3）原案係訓育實施方法。（4）可交訓育委員會作參考。（5）原案第八案照原案提出。（6）原案第九案照案提出。（7）小學訓育實行宜嚴格側重高年級學生案。（8）原案第十四案本案可少數未實行之學校作參考。（9）原案第十七案本案關於確定訓育標準部份，應併入審查報告之第二案。第三組，衛生報告，出席者十人，何全序主席，第一案，照全案提出。第二案，原案暫行保留，在大會中請原提案人申述理由。第三案，歸併第三第四第五第六第十第十一第十二，七案成一議案，定爲第二案，主文用第五案原文，第四案歸併第七第八第九三案成一議案，定限第三案，主文用第七案前半，第八案後半，文字稍加修正，三組審查畢，時爲昨晚七時五十分，審查員第四第五第六三組，今日（三十日）再定審查時間。

管保包愈斷根決不虛言內服追風丸外帖萬靈筋骨膏奇效神速此膏中張四毛大張一元初一十五減價一半外埠函購另加郵費兩角
本堂寓北平東單牌樓北西總布胡同門牌四十六號 寶善堂張

腺者更難今本院院長苦心研究對於淋病別有新法准能短期治療斷根至於
新出之藥如各種六〇六九一四及秘製劑沃度劑等無不應有盡有準能根治
診病時間 上午八時至下午六時止 星期日及節日下午停診
地址 北平西長安街一〇九號市政府對面電南局三一二六號
北京花柳病院掛號處啓

北平 天津
東三省官銀分號免費匯兌廣告
本號爲便利商民起見，如以本號天津地名現大洋券及遼寧四行號聯合發行準備庫現大洋券向左列各地滙款，無論數目鉅細，概不加水。計開
遼寧省城，錦縣，營口，安東，開原驛，公主嶺，四平街，洮南，長春，哈爾濱，黑龍江，山海關，通化，通遼，山城鎮，新民，遼陽，遼源，西豐，鐵嶺，昌圖，八面城，復縣，海城，蓋平，遼中，海城，撫順，莊河，鳳城，寬甸，本溪，錦西，郭家店，范家屯，綏中，興城，鞍山，義縣，岫巖，彰武，北鎮，康平，盤山，台安，輝南，柳河，開通臨江，桓仁，長白，輯安，莊田郭台，雙山，清原，吉林，安東，法庫，開原城內，洮安，新濱，新立屯，西安，東豐，北平施家胡同十七號，電話南局二八二六 一八八二 天津電二〇 六一九二局〇〇 四一六
東三省官銀號啓

北京東亞公司 新到物品
各種文具，日文書籍雜誌，日本各種新報，化粧藥品，兒童教育玩物，多百萬分之一中國地圖，用具，溜氷鞋，香水，線香，和洋裝信箋，當用日記簿，物無一不備。東單大街路東一西五〇號

中國社會問題之理論與實際
凡三十餘萬言，是數目字統計表最多的，是最切合中國情狀的，安徽大學教授傅築夫著
定價 洋紙每冊一元五角 報紙每冊一元二角
本年五月內特價 一元二角 一元 函購加掛號郵費一角
百城書局出版 天津日界浪速街 國內各大書局均經售 北平總發行 廠甸海王商店

上海開明書店改正圖書定價聲明
國內各書肆發售圖書，向例均照定價另有折扣，自九折至四五折不等。本店以此種辦法，於購者甚爲不便，故創設之始，毅然破除此種惡習，所有出版各書，一律不折不扣。近因金貴銀賤，圖書原料如紙張印墨等，無一不仰給於船來品，成本因之奇高。在向有折扣者，將折扣提高若干折，爲事至便。而本店則因原無折扣，不得已祗有照定價加一發售，稍資彌補。實行以來，各地販賣者及一般讀者，均感非常困難，來函質問，日必數起。現決定自六月一日起，將出版各書，一律估照成本，改正定價。以後概照實價發售，將加一辦法取消。但外埠分店及各販賣店仍得酌量路途遠近及本地幣制，酌加匯寄折耗等費。務祈鑒原爲幸！
上海開明書店北平分店謹啓

讀書雜誌 少年時代 當代文藝 戲劇雜誌
四大雜誌 特價預約 僅售五折
價目：讀書雜誌 全年十二冊 定價三元　少年時代 全年二十六冊 定價二元四角　當代文藝 全年十二冊 定價三元　戲劇雜誌 全年十二冊 定價三元
特價期五月底截止
郵費每種三角
贈品：1 定全年一份贈優待券一元　2 定兩種贈書券一元　3 定三種贈書券二元　4 定四種贈書券三元　限在門市定購同行批發不適用
新到美國聯藝公司影星照片百種
神州國光社
地址宣內西單南路東 電話南局五五六五

自然科學書（上）
商務印書館出版

少年自然科學叢書 每冊六角 鄭貞文等編
將自然科學的全部智識分編介紹，極有系統，極有興趣。
▲太陽·月·星 ▲地球·生物·人 ▲空氣·水·火 ▲雲·雨·風 ▲山·川·海 ▲物性·力·運動 ▲光·電 ▲花·葉·莖·根 ▲物質·變化 ▲食料·燃料 ▲蟲·魚·鳥·獸 ▲衣·食·住·行

物理學
物理學精義……周昌壽 四元
物理學學生實驗教程……鄭貞文 五角
初級物理實習講義……丁燮林 八角
物理學實驗教程……徐善祥 六角
實用物理學……周昌壽 二元
電和物質論……葛毓桂 一元五角
電磁學……周鎭萍 三元
物理學問題精解……王枚生 二元
實驗無線電話收音機製造法……林履彬 四角

化學
化學精義……張資模 四元
化學概論……傅式說等 二元五角
斯密高等化學通論……鄭尚立 三元
化學集成……孔慶萊 理論化學 八角 有機化學 一元 製造化學 一元八角 無機化學 一元五角 分析化學 一元三角
近世無機化學……鄭尊法等 二元
工業化學實驗法……韓組康 三元
工業化學機械……韓組康 二元四角
近代化學概說……孫豫壽 五角
中等化學問題精解……吳慶等 一元二角
化學表解……郭本瀾 四角
電子與量子……伍況甫 三角五分
無機化學命名草案……鄭貞文 四角
原子說發凡……鄭貞文 五角

動植物學
植物解剖學與生理學……李亮恭 上冊二元
高等植物學……鄒秉文 二元五角
英漢對照中國植物圖譜……胡先驌等 二冊五元
實驗觀察植物形態學……彭世芳 二元五角
動物學新論……杜就田 一元
鳥類研究……賈祖璋 三角
水產動物學 九角
昆蟲學研究法 六角

地質礦物學
地質學……謝家榮 一元
普通地質學……張資平 九角
中國礦產……黃著勳 二元五角
地質學者達爾文……張資平 五角

北平通信

杭江鐵路
蕭山諸暨間卽通車
共長百餘里分設六站
下月中旬可行開車禮

【上海特約通訊】浙江省蕭常鐵道，自興工建築以來，由江邊至諸暨一段，經杭江鐵路工程局提前趕造以來，全線工事，在四月分早經竣工。該局已派員設立委會，籌備通車，現經次第竣事，茲將通車前之各項辦法，分記如下：

自蕭山諸暨一段，從江邊起點至諸暨止，共一百餘里，現決分設六站，已在布置（一）江邊站，（二）蕭山站，（三）臨浦站，（四）尖山站，（五）直埠站，（六）諸暨站。每站建築費自六千元至一萬元不等，視其地方繁盛而分甲乙等級，各站站給具圖表預算，呈請建廳，約定本月二十五日一律興工建築，限一月內完成。已長及車務人員，已在委派中。至于車輛問題，早經該局車務股分配裝置，其已配就者，有機車三架，貨車十五輛，客車六輛，現在裝置中者，尚有機車兩輛，貨車十輛，客車五輛，統限于六月十五日以前完全裝竣。統計前後配裝之機車五架，貨車二十五輛，客車十一輛，均配在全路之上。通車時期，已預定在六月二十日左右。車務管理處決在此時設立，已在草擬組織條例，呈送建設廳核定。其內容大致設處長一人，掌理全路車務事宜，下設業務材料工料運輸總務會計六組，每組設主任一人，各站設站長一人，處長組主任由建廳委。站長由局派後呈廳加委。車站設備，暫主簡單。建築祗求堅固，內設待車室，票房，站長室，電報間等，月台則用水泥鋼骨建造之，其他俟經費充分時，再行擴張，沿線路警，已預定七八十名，刻下業經錄取定局者，計五十名，不久開始訓練，以一個月卒業，卽分派各站服務。據建廳中人語記者，蕭諸路之通車日期，最近就工事上計算，大約六月二十日左右，可以將各站建設及各類布置完工，卽於斯時行通車禮，如天氣不佳，不能如期竣工，則通車或將遲延到七月初旬。至業務範圍，在全線未竣以前，暫定普通客票，行李，貨運三種，其餘專車包房定位，及國內通遊，星期來回，定期票，車包件運輸，以及保險押款等等，擬俟設備完全後，再繼續舉行。所有客貨運輸規則，已由該部定國有各鐵道所訂運輸法，參酌本路情形，分別編訂，對貨運所負責運輸法，對客票保險分等制。其票率以一二三遞加制，三等票之基本價，以每公里按一分五釐計，按路程之長短，而定票價之多少，不滿五分者，亦作五分升進之。關於團體購票，一家或一會一社及一機關，其人數滿二十人以上，單程得減百分之十，二十一人至四十九人單程得減百分之十五，五十至九十九人得減百分之二十，百人以上得減百分之二十五，至來回票二十人減十分之二，五十人以下減十分之三，百人以上減十分之四，百人以上減十分之五，重孩作半票計，最少之車費，頭等一元，二等七角半，三等五角，路上員工如有越禮慢客及疏忽作弊，客商得正式具呈請求查辦，本路對旅客及其他人員，無論因何事故，受傷及斃命者，概不負責，頭等票紅，二等票色白，三等票色藍，旅客購票上車而已無座位者，准改乘下次列車（京滬滬杭路則絕對不許之）。此路通車以後，蕭山諸暨間素來交通不便者，今則貨運旅客咸能受往來便捷之利，而內地土產之裝到浙省城接運上海者，更可早發夕到，其與商市金融文化均有重大之進步。至杭路江全綫通車，則尙需時日，大致在明年云。（熙）6

王家禎條陳
改善東北各項要政
整理金融幣制確定農商政策嚴密地方組織

一方既有極高之生活費，以及種種稅捐之負擔，一方復因金融機關之不完備，須受種種重利之盤剝。

加

以所有產物，既間接扼於外人貿易轉運機關勢力壓迫之下，不得善價而沽，復直接困於販賣壟斷者之手，尤難待時而售。甚至產物未及登場，價値已低下，更有賣青及預先論價抵押等類情事。下種未幾，價已先定，卽使後有高價，已於農人無裨。其尤甚者，則有如各官銀號等之所爲，不特對於金融不事維持，以保人民生計，更進而故意操縱，竭澤以漁，每當秋冬之間，農產上場，則濫發票帖，購買特產，轉售外人以易金鈔。

票

帖流通益多，價格隨之日落，及至農民之產物，已售罄，變爲帖票，而官銀號則猶恐其票價之跌落，不至更以吸收現貨之名，濫發大宗帖票，吸取金鈔，由是以使帖票價格益擠低落。以是農民所得，半同廢紙，更之價債既不足自給，不能儲蓄，一空，乃不得重利舉債，以貽來年之重累。

及

至所得賤價帖票，出脫殆盡，價格低落至於其極，轉入春夏之交，

以

彼官銀號者，乃復出其前所收存金鈔，逐次收回帖票，以便價格復漲，再以收買糧產，剝取農民。如此年年反覆，爲之不已，官銀號取利固屬無窮，而農民之精華則已被剝淨盡。積之日久，官帖之信用既漸掃地無餘，人爭以外幣爲代，而農民之財產，則均已蕩然無餘，徒爲歲月之犧牲。是一到年前，特產一度滯銷，社會破產之現象立見，此其所由來者，誠非一朝一夕之故也。由此以往，假無根本救濟之策，除使農人盡數破產造成至大危機而外，更必使金融之權，盡數失之外人而後已，此誠不可不謂爲至憂之事。農民困弊之患，既屬如此，更觀貿易及交通機關之操於人手者則何如。以貿易言，我東北每年特產雖多，大抵外人之以販賣爲業者，前來購買以轉販於國外，卽我

餘

之大宗收買，如官銀號等亦不過以之轉售於外商，從無直接向海外輸運出售者。由是價格之低昂，銷路之通塞，一操之於外人之手，卽或間有直接向外出售，然以我無船舶運輸之故，所有運費之低昂，送達之遲速，其權亦仍受制於外人，從不能與彼商人競爭，由是產物雖出之於我，而價格一仍定之於人，我竭其生產之力，而彼乃坐取盈餘之利。如運輸，保險等費，亦無一不爲人所佔取，自更不待論。及至物產滯銷，人無大利可圖，則我又卽陷於困處之境，臨時倉皇，圖謀救濟，百事皆感不便，欲其措置裕如，殆不可能，此皆平日一無準備以使之然，年前現象，卽如此也。凡此種種，苟無根本之設施，欲我之民生日裕，經濟獨立，豈復可能，此誠不得不加注意者已。（未完）

遼寧省
西夾荒設治
荒務局改爲設治局
設治地點擬在加土吐村

【瀋陽特約通訊】遼寧省東西夾蒙荒，幅員廣闊，土地肥沃，設有夾荒局，清丈勘測，治理一切，並籌設治事宜。夾荒局前以西夾荒呈請實行設治，當經省政府委員會議議決，仍由夾荒局兼辦。良以出放蒙荒，以維持治安爲第一要着，治安一日無辦法，則荒務永無起色之望。該荒局前定每放出熟地一方，附收護墾費二十元，生荒十元，藉以資充治安之設備，卽已有見及此，無如土地完全不能放出，前定之護墾費，已屬畫餅，欲按地抽收畝捐，則該荒全段號稱五六千方，而熟地實不過二千方，東夾荒慣例，每熟地十晌按二晌納捐，而民戶尙有不堪其苦棄地而他徙者，是西夾荒二千方之熟地，實納畝捐地亦僅止四百方，値災饑之餘，人民救死不暇，杯水車薪，於事無濟，奚恤其他，於勢又有所不能。[illegible]

福州市青年
組織暗殺團
財政機關亦受其支配
曹凱等十一人槍決經過

【福州特約通訊】[illegible]

滿鐵佔用地
日警橫暴異常
旣毆兵士復毆路人
拉煤車駕三馬究犯何章？

[illegible]

皖北宿縣
縣長勒征烟稅
區長請願撤懲

【蚌埠特約通訊】皖北宿縣縣長王馨蘭，近任甫屆半載，聲譽惡劣，以該縣愚民，私種烟苗，不惟不加禁止，飭屬劉除，反勒令保留，按區灘派登記費三萬元，煙稅三十萬元，限各區區長於六月十五日淸繳。各區長處此淫威之下，勢莫與敵，[illegible]

[illegible]

城南遊藝園
五月三十日（星期六）日夜准演
關菊隱（坤角）張寶珠
陳玉秋（名角）汪少波
一封空信（早演）
一封空信（晚演後本）
劉文奎 四進士（早演）
筱雲霞 汾河灣 龍鳳戲 浣紗計（晚演）
王盛意 票 虎村
蘇慶山 楊菊芬 楊菊秋 金妙聲
探母回合
電影 馬之響子 日夜准演 九本大

中和戲院
六月一號星期一夜戲准演
程艷秋
曹二庚 程繼仙 李洪春 文亮臣
賈多才 吳富琴
學商特煩艷情賢孝著名新劇
碧玉簪
侯喜瑞 王少樓 周瑞安 李多奎
黃龍基 捉放曹 莊王霸 祥符縣
馬連昆 李洪福
捉放曹 劉鳳霸 傅奎 小山王 行路宿店 劉春利 莊
現已售票 男女合座

前門外大柵欄
大觀樓
電影
今天星期六 一日二夜准演
明星影片公司出品
張美玉 王元龍 夏佩珍
全體明星加入大串演
強盜孝子
時間 日場三點 夜場八點 三樓上下
男女合座
概不加價

北平唯一藝術化最高尙的娛樂場
華北舞場
本月三十三十一兩晚由九時起舉行
中國古裝舞會
是舞樂界的創舉！
諸大舞星均粉墨登場！
每星期二四六下午四時
茶舞
西長安街路北

東安飯店合記
白宮舞場
李香賓 張曼麗
謝秀卿 李琳琳 趙月卿 劉月艷 劉莉琳
本場每晚九時半起 每星期六特別大跳舞會 星期日茶舞由四時至七時
士媛惠臨 無任歡迎

飯店 通舞場
陳曼娜 尙麗櫻 王冰瑩 李湘君 于愛娜 李妹
水水 徐麗卿
林愛君 龔麗卿 趙寶妹 唐小香 陳娜 齊慧貞
林艷君
每晚九時起三時止
登場伴舞
本星期六晚
歡迎參加 大贈彩

西鶴年堂
四百週年紀念廣告
啓者敝號時屆四百週年紀念擬由國曆六月一日起減價一個月凡購本堂參茸膠丸散膏丹以及精潔飲片均照原價九扣以酬惠顧之雅意也
總號東安市場 分號宣武門外菜市口路北正門內路南
本堂主人啓

遺失存單作廢
逕啓者敝人於民國十九年十二月三十一日在金城銀行儲蓄處存洋五千元領有定字第六○九七號定期存單一紙不意該存單在北平遺失已向該行聲明掛失作廢無論中外人拾得概作爲廢紙特此登報聲明
張潤堂啓

內消瘰癧無憂丸
八寶牛黃丹

馬克頹殷的兩位小英雄

許君遠

到光陸看了一次賈克哥干所扮演的「天眞爛縵」(The Adventures of Tom Sawyer)，使我有機會說到馬克頹殷(Mark Twain)的兩部傑作。

好的文學作品不見得能在銀幕上得到成功，這種事實我們都能從經驗上證明。但成功的電影，它的取材也許是二流以下作家的產物：斯徒夫人的「黑奴籲天錄」，哈金森(Hutchinson)的「假設春天來了」，若以估量文學價值的眼光來看，全非上乘作品，而在電影上竟開一驚人的紀錄。劇本表演俱佳的影片，可說是絕無而僅有，在先我看到過黛麗娥的「桃源浩劫」(Evangeline)，最近又看到「湯姆沙依兒」，覺得還差能使我們減少對作家的抱屈。

當然，我們不能說馬克頹殷是第一流作家，不過他的「湯姆沙依兒」同「哈克伯瑞棻」(Huckleberry Finn)很可以列入最上乘的作品之中，同時許多批評家都認爲它們是美國文藝的Classics呢。

西洋作品描寫兒童的很多，迭根司的「大衞」，「波爾」和「奈爾」，全成了「歷史」上的人物，喬治愛麗奧在她的「溪上磨房」中，將「湯姆」「瑪姬」的兒童生活也刻畫到盡美盡善的地步。童話式的小英雄們，我們暫不擺在這裡，假設我們再作進一步的探尋，那末應該涉及「湯姆沙依兒」同「哈克棻」了。這兩位調皮孩子的許多行事，眞足使我們拍案驚奇；但他們又全是眞實存在的小兒童，所作的也多是我們日常習見的事物：就這一點論，已非迭根司所能及，因爲那位維多麗文壇健將，他的唯一毛病就是誇大與超實現的描寫，所以他的小說中人物的行徑，很惹起我們「可能」與「不可能」的懷疑。去年英批評家瑞查茲「宣教」北大，他說迭根司已是「過時」的小說家了，其意義或者在此？(迭根司太注意Mannerism，也許是使人不起興之一因吧？)我對於喬治愛麗奧素具信仰，現在關於她暫且不提。而馬克頹殷給我的印象，我覺得也十分深刻。

論馬克頹殷當然不能專以上舉二書爲主，他的作品共約二十餘種，他很注意於「幽默」的表現，使他成名的是一本Innocents Abroad。給他文學材料的是一條密西西比河，而他曾作過河上的領港，而他的筆名「馬克頹殷」就是因爲測深機的發聲而取得。他的原名是Samuel Clemens。

「湯姆沙依兒」和「哈克伯瑞棻」，很可以當作一部書的前後集看待；後來他還有關於湯姆的著作。但已不能引起人們的注意：這情形也許正如「續紅樓」之於「紅樓」，「蕩寇志」之於「水滸」，……快感既已得到，誰還斤斤地對他們的究竟作研究，性的追求？文學原是文學，它不像帶科學性的歷史，單看「湯姆沙依兒」並沒什末不合理，同時「哈克伯瑞棻」也有單獨存在的價值。(英國文學中像這樣寫法的也有，如胡甫士的「湯姆布羅恩之學校生活」及繼此而出的「湯姆布羅恩在牛津大學」。同時加斯華綏對於法西特一家作了不少本的敘述，而最近更出版一本「法西特家的轉變」。我們單讀一本「湯姆學校生活」，或單獨取一部「有錢的人」(The Man of Property)已經很夠受用的了。)

「湯姆沙依兒」已譯爲中文，現在正在開明「中學生」上陸續發表，這是一件值得稱贊的工作。不過原文中土話太多，即能完全譯通，也會減少許多神韻。「哈克棻」全係自述，而純以不合文法之土話組成，成爲文學中別開生面的一本作品，特別在後一書開場時，作者鄭重地發了一道命令，他道：「企圖尋求這本書中的宗旨的人們，應受檢舉；企圖尋求書中的主義的人們，應該充軍；想尋求本書結構的人們，則應當槍決。」這足以表示他自己的態度，而這幾句話也有趣味好玩。也是眞的，他這兩本書純是藝術的藝術，爲小說而寫小說，既不悲天憫人，也不憤世疾俗；結構在前一書中還時常照顧到，在後一書則完全放開筆尖，毫無Mannerism的臭味。

兩書的優劣，則可說難分軒輊。精彩動人的地方，大概是前一書多，可是後一書好幾段文章又頗能令人神往。還有一點區別，則是湯姆沙依兒的趣味，全發於他自己，全是他自己的創作：譬如他被波麗姨母罰他在星期六午後塗壁牆柵，他竟會誑到許多小孩子的幫忙，同時還得到他們的禮贊；本來是最不受歡迎的一個頑皮學生，他却能得到背誦詩篇的聖經獎券，可是他又禁不住參觀者的考試，一考試連耶穌的十二門徒的名字全說不出來。他同哈克棻逃走到密西西比河心的小島上，把姨母急得要死，他悄然地在夜間溜回家來，但因爲想增加他姨母對他的戀想，終於又悄然地溜了回去，直等到教堂中開追悼會爲他們作死後的祈禱時才神奇地出現。至於他同白姬講愛情，和哈克夜遊發現殺人事件，……也全能特別地顯出他的本領。哈克棻對這一點很表示敬服之意，在他「自敘」中屢屢地提起。

哈克棻呢？在他的敘述中明白地告訴我們，他本身像沒什末神奇，而那本書的趣味乃全是他自己的經驗與目擊的驚人的甚至可以使人在腦海中迴戀的事蹟。譬如當他同吉姆由密西西比南下，被汽船把長筏掀翻，他爬上岸去逃到格蘭哥佛家裡的一段、便很能惹人的遐思。格蘭哥佛同雪波蓀家係世仇，正如羅密歐同朱麗葉兩家一樣，只要兩家人一打碰頭，便要發生流血的事變。可是偏偏格家生了一位不爭氣的小姐，也如朱麗葉一樣，她竟愛上了雪家的公子，結果兩人私逃，發生一場劇烈的血戰，她的老父同幾個兄弟也因之喪生。這件事也頗似「溪上磨房」中之瑪姬與律師的兒子菲利，她父親最恨那位律師，而她竟因憐惜他的不幸(他是一位形體不全的人)而對他生了愛戀。西洋文學中描寫類似這樣事的頗多，很容易激動起我們的同情。

還有一段敘述，是在他隨着一位冒牌法皇和一位冒牌公爵的流氓，假充來自英國的牧士，回家處理巳死未久的老弟的財產，三個女孩子全被瞞哄住，當眞認他們爲伯叔。哈克因爲天良發現，不願看着那萬貫家私平穩地落入他們手中；同時他見那位大小姐太可愛了，他竟大胆地把實情向她傾訴。那位大小姐給他的印象很深刻，因之也引起我們對她的景仰之心。

哈克棻不如湯姆沙依兒能幹，也不如湯姆機警。但許多事他也很表現他的靈機。什末由木屋鑿孔逃走，什末穿女人衣服到岸上採訪消息，什末在破船上發現謀殺人的事情，什末設法打救吉姆，而誤被認爲湯姆沙依兒等等，也很能見景生智，極隨機應變之能事。你想這多末有趣，第一天脫口而出的假姓名，在第二天早晨竟被忘掉，倘設再有人問起便該怎樣回答？有了，他想到好法子，拉過一個同玩的孩子，他問：「你能拚我的名子嗎？」小孩不知是計，照他所能知道的聲音拚了出來。更有：既然是伴着牧師從英國回家，對英國的情形當然應該熟習，不想他絲毫不知，而且好幾次要鬧了「漏子」。他竟會說英皇去到他們的雪費爾德(Sheffield)作海水浴；同時那位假皇帝乃是冒牧師的牌，哈克把這一點也忘掉了，他說在坐禮拜的時候，他常同假皇帝坐在一起。

人說：馬克頹殷的人物刻畫的不甚清晰，這一點，我也感到。大概他不善利用心理描寫，所以每個人的特點只能模糊地表現出來。還好，他把湯姆同哈克刻畫地差强人意；前一書的白姬，後一書的吉姆，也比較能令人得到一個清楚的概念。作小說省略心理描寫，是一個頂可怕的失敗，中國現在文壇頂出風頭的張資平，他便是犯了這一個毛病，他沒一篇東西能把某一個人物描寫的完全成功。在反面講，莎士比亞湯麥士哈提的成功正靠着心理的分析，他們能够了解各人的環境，各人的心情，所以看了「苔絲」一個女讀者宣言道：「我眞恨湯麥士哈提呢！」但這並非易易，一方要有過人的才力，一方也要有敏銳的感覺；論筆力論天才，我們自不能把馬克頹殷推崇的過高了。(魯迅同茅盾的小說是所以能高人一等，也正是因爲能利用這心理的分析。)

此外馬克頹殷的兩本著作，也有過火的描寫，看來使人難信其爲眞實。論者以爲這種鋪張揚厲，正是犯了新聞紙(Journalism)的毛病。如湯姆哈克之夜巡，與發現窖藏；同後來假皇帝假公爵的冒充伯叔，以及湯姆哈克的在撒黎姨母家設計打救吉姆，全似乎超實現，不忠實。好在這種情形不多見，而「湯姆沙依兒」和「哈克伯瑞棻」並不失爲兩本名著。(未完)

聖　人(二)

——謎樣的人們之二

露絲

「可也是！」聖人是有點沒話可說了，臉漲成猪肝色，臉上滾着不少的汗珠，結結巴巴地說出這三個字，若以字面看，下面一定還接着有轉語；但是大家沒等他說出就一齊向他喊：「聖人失敗了！」

聖人，這時更生氣，嗓音也啞了，汗珠不住地向下直流，大聲嚷着：「就算我失敗了也不要緊，那麽，我的不戀愛主義，總該是無上的眞理，全無異議了吧！」

有一位嘴硬的同學，搶着先說：「沒有人和你討論戀愛問題，你那人道主義的思想，根本就不配談戀愛。」

聖人頭受了這樣的打擊，不覺地垂了下來，汗也停止流通了，祇是長嘆一聲說：「唉！今天總算自認失敗了！他媽的，嘴也眞不受使。但是我的主義是與吾宗中山先生的三民主義，永垂不朽的。你們各自飽餐戰飯，準備明日再戰。」

聖人說罷，揚長而去，嘴裡不住嘟囔着：南有中山，北有乘衛。

那位嘴硬的同學，指着他去的方向說「聖人滿嘴仁義道德，內裏藏的却是男盜女娼！」

☆　☆　☆

這幾天來，聖人似乎有點異樣。在我們大家聚談的時候，他也湊在一塊兒瞎說了。並且有時候還發一些令人發笑的問話：「你們逛窰子，爲什麽不長楊梅」。「官醫院那天檢驗妓女？」「蓮花河在什麽地方」？

大家對於他這種不倫不類的話，都不去回答，實在也是懶得回答；但在他走後，大家總會不約而同地說一句：「聖人這點仙氣兒，大概也快失掉了。」

忽然有一天，聖人跑到我這裡來。一進門，就透着幾分喜色，拍着我的肩膀說：

「家裡匯錢來了，白花花大洋五十隻。」

「匯錢是你的，你不請客，和我說什麽！」

「請客，老王！咱們作社會調查去！」

「什麽叫社會調查呢？」我眞不明白！

「就是你們常作的勾當兒，逛窰子！」

他這幾天來的異樣，由這句話裡，完全解釋明白了。

於是我搭趣着問：「怎麽從聖人嘴裡，也會說出這樣話來？」

「不是！你千萬可不要誤會，我這兩天看了幾本娼妓問題的書，感到它的重要性，同時又覺得理論是理論，事實是事實，所以必須御駕親征實地調查一下才好。」

「你所說的，我完全明白，但是我不能去，因爲逛窰子是違反人道主義的。」

「什麽人道主義不人道主義，那都是一派胡言，大爺有錢什麽不能幹？何況這還是光明正大的社會調查呢？說眞的，你去不去？不去我可要罵了。」

「你罵我更不去了。」

「你不去我是孫子，我看你去不去！」

「我不去！」我故意地逗着他。

「別罵我了！反正那種地方你們也是熟客，你多去一趟，也沒有什麽。你去這一趟，對你無損，於我有益，一舉兩得，何樂不爲？」

「祇是逛窰子我不去，還得有兩個附帶條件：第一是請我吃飯，第二是挑人我揀。你答應不答應吧？」

「我的爺！好辦！我是謹遵台命！」

「我想起來了，聖人！你知道窰子門向那邊開呢？」

「不用說了！東西南北全有！你不要以爲我眞沒去過那種地方，在兩年前，我也給朋友作過兩回邊臣；不過這次是負有國家社會的使命，實地調查而巳！」

「調查是調查，爲了調查，別再染上一身楊梅瘡，那可不得了，最好你到那裡，立而不坐，因爲那裡的凳子，都有病菌的！」

「你也罵夠了我了！老王！咱們是晚上見！」

聖人說罷，漫漫的走了出去！我點上一隻煙，躺在莎發上，一壁吸着烟，一壁靜想着：

「所謂「聖人」者，無非是被時代扔在後面的，社會的「剩人」而巳。憑聖人那樣心浮氣燥的人，也會悶在屋裡，看娼妓問題的書？也會想起作社會調查來？依我想，他是一個人，關上屋門，坐在椅上，一手拿着張博士的離龍的小書，一手端着一碗涼水，看一句，喝口涼水。待衝動得不可開交時，涼水也失了效力。趕巧身上又有幾個錢，自然立刻就會想到這解決性慾的唯一方法——逛窰子來了。這樣的聖人，我們也就祇好說他是社會的剩人而巳。」

『我的生命』

——這是去年深夏中的故事。

小夢

我由渤海取道赴北平。我在營口上船時大約在七月二十五日。這一天太空的陰雨直向我頭上拍打。但我終是上船了。上了船却喜歡下大雨了。

第二天早晨，我剛睡起，不知船離營口巳經多少里路。我獨自跑在甲板上，這時天晴了，太陽巳升得很高。海面的浪花層層捲起落不定。雖然沒有一點風，但牠的跳躍仍是很急。陽光射在浪花的懷裡，變成金花。可惜我不會寫生畫，不然畫在紙上，大家也可以欣賞了！

我又猛抬頭遠望，這個方向好像是北岸。遠遠望見有土山，有房舍，有禾稼。隱隱約約如像畫裡的煙村。我問船上的工人，他說是秦皇島，這時我才曉得離開營口大概的路程了！

這時我精神很快活。我扶着船干很在意的望着海水。好多時秦皇島也失掉了。四面茫茫，海水連天，不知道走到什麽地方了。船仍舊走着，浪花依是翻騰。就是一隻海鳥也看不見了。船身本來比我大有千萬倍，可是這時四面無際的海面漂流一隻船又是如何的渺小呢！海水！謝謝你，你告訴我了，人是如何的渺小呵！

我的心裡不知是愁，是樂，是恐怖，但覺得自己是極渺小。不過我確是渺小，這渺小的東西，也能發出極大的感想和空想。這渺小的東西更會造出極大的事物。渺小喲！人間的苦樂都是渺小而造成呵！

我立刻又發生了一種意思。我把我的白綢手帕取了出來。把牠鋪在船干上，我用我的自來水筆深深地寫上了「我的生命」四個字。寫完我把牠棄在水裡。這時我幾乎要哭了，因爲我的生命巳隨浪花奔流而去，奠祭的人只是我一人而巳！我痛，我忍泣，我都知道，眞比那富貴家人的辦喪，好是千萬倍了。然而「我的生命」喲！今後你要永遠地漂泊了！

也好！你若漂流到一個沒經人發見過的孤島上，要你寄託在岸石的長柳絲上。要你牢牢地纏着，纏着。這時你安慰了。朝朝暮暮要有山林的長嘯和海風的凶吼，永久地爲你哭泣了，春雨的微細，秋雨的零落，又永久爲你奠酒了！我的生命喲！你究竟漂流到何處了！

不然！你漂流到礁石上也好！你伏在礁石上頭。那慈愛的陽光要天天看護，萬一海上的沙鷗偶然飛來，落在你的面前，你更可以和他唔談了！沙鷗是純潔的，高倘的，你要認識呵！他一定要和你很親愛的唔談。但我立時又恐懼了，萬一凶驚飛落你的面前，牠一定要把你當作食餌銜去了！呵！我的可憐的生命喲！

你究竟漂到何處，我不能推想，更不能告訴你；我只能默默地祝禱你，祝你流到好的地方，快樂的地方，神仙的地方！——由去年到現在巳經足二百多天了，不知道你到底漂流到何處？——流到孤島？流到礁石？以及其他快活的地界？我的可憐的生命喲！我不能爲你測想了！我巳不能爲你告訴了！我只能爲你默默地祝禱了！我只能爲你默默地祝禱了！

第一零六號目錄

馬克頹殷的兩位小英雄　許君遠

聖人　露絲

『我的生命』　小夢

北京一得閣墨汁店啓事

本閣首創墨汁迄今有年所製各種松烟油烟大瓶小瓶墨汁四十餘種以及自製雙羊糊八寶印泥陳年印油頗蒙各界贊許莫不稱便賜顧諸君認明貨瓶粘有本主人肖像商標者是眞庶不致誤特此鄭重聲明祈注意焉

各省埠各南紙書局文具店均有代售　琉璃廠路北　電南二二四五

倫池齋藏畫第一集出版

畫片精神　紙料白宣　裝訂雅觀　印刷精緻　珂羅版製　物美價廉

北平琉璃廠本齋發行電話南局三三〇六

定價每册一元二角外埠函購不加郵費

北平　利華公司　東城

米市大街路東　電東四六八〇

現已正式開幕

新式窄肩　橘黃色背心大批到平

Keds　膠底網籃球鞋號碼齊全

物美價廉不折不扣

田徑賽術　董守義著　預約半價

精神和物質

吾人所戴之眼鏡，其最重要之部份，其惟鏡片乎，然亦必須合乎所缺之目光，方能合意，蓋鏡片實爲眼鏡之精神原素，而眼鏡有不配光之鏡片，非徒無用，且勛長危害，故購眼鏡者，宜先注意，經彼有眼光學專家詳細審査，決不可任意輕忽，因與吾無價値之目光，有深刻的關係，其次鏡架雖屬美觀起見，均求華麗，顯以有價値之鏡片而無相稱之鏡架，亦卽遜其效用，故鏡架於宜美觀堅實之外，與吾人之衣着，有相稱之表示，庶不失美學上分配調和之原理，詣君欲於事業學業求進步之速，莫不胥賴此所戴之鏡焉・

中國精益眼鏡公司謹啓

前門外觀音寺西口　電話南局一一一號

丙寅化學醬油增加種類改訂價格啓事

▲自六月一日實行▲價目表函索卽寄▲各代售家存貨物仍照原價售完爲止

增加等級理由　查本廠現售之貨，上等與次等中間價格相差太遠・致用主不便選購。現將所有醬油改分九等，庶便選購，

改訂價格理由　查裝瓶醬油之現訂價格，較前稍改，至此因裝瓶一切材料均較前昂貴，且本廠瓶貨，由洗瓶至裝油，中間消毒數次，所費人工煤火甚鉅，但爲注意衛生計，甯加價，不敷衍，恐失信用也・

丙寅食料品工廠啓

德內八道灣廿四號　電話東局三一四八

輕牢料重一料保好除根耳底八寶油二瓶保好重三瓶除根不犯耳鳴耳聾通竅丸每盒一元每料三元耳底油每瓶三角外埠郵寄均加郵費二角不够一元不寄

一料保好重者兩料化堅保管除根拔蒂永不再犯每盒四付一元每料十四付大洋三元……天津東南城角……大街門牌十四號

第十五屆華北運動會特刊

華北運動會第三日
球類賽昨日四場大決戰
大會擬定今晚舉行給獎會
全能運動平津遼哈可獲上選

【濟南二十九日下午二時十分本報專電】（一）華北運動會，擬陷（三十日）晚給獎，爲須視競賽結果時間遲早而定。（二）體育家全能運動判斷，推平津遼哈可獲上選。

【濟南二十九日下午六時五十分本報專電】艷（廿九日）（一）上午球類決賽極稱精采。九時男中排球靑對津，在第一場第一局，二十一比十一。第二局，二十一比七。第三局二十一比七。總結果三比零，津勝。（二）魯對平，在第三場，裁判孫雲藻，前後四局，局局緊張，兩方拉拉隊喊聲震天動地，愈形嚴重。第一局，廿一比十八，平勝。第二局，廿比十九，魯勝。第三局開始，平誓以死力追攻，魯亦毫不相讓。看台觀衆，在魯方獲分時，歡欣跳躍，連喊加勁兒，魯李卓亭，扣球極佳，平王業和發球尤力，三局結果，廿一比十二平勝，但在末一球發生誤會，繼停賽。經衆解釋頗久，復開始，四局爲最後之奮鬥，平方以王業和，夏承楣等，連絡甚佳，遂以二十一比十七再勝，總結果三比一，魯敗。（三）女子排球津對平，一幕大戰，幾等決賽，因雙方皆有奪標希望。九時開賽，裁判員高震軌，極精幹，雙方拉拉隊，相對呼喊，快近衝突。第一局二十一比十八，第二局二十一比十一，第三局二十一比十，總結果三比零平大勝。平以盧慧卿扣球最佳沈瑞珍接球亦不弱。津邢繼遠每一失利，必呵唷一聲，衆隨呼之，以致呵唷之聲遍佈全場，令人笑不可仰。在第四場平津兩女隊排球會戰正酣時，雙方歡呼隊各起助威，津領隊者頭戴草帽，身穿靑衫，手執小旗，每勝一球，即揮旗吶喊，全場注目，謂之怪物。而津隊數小摩登，隨聲遙應有『小意思，不要緊，氣要穩，手要準！』各口號，鶯聲燕語，殊爲助聽。

【濟南二十九日下午八時二十分本報專電】艷（二十九日）上午男高棒球，津與遼賽，津在第二局得一分，四局得五分，七局得二分，八局得三分，遼僅在第六局得二分，總計津得十一分，遼得二分，結果津大勝。

【濟南二十九日下午八時二十分本報專電】（一）韓復榘分電蔣張，報告連日華北運動會情形。（二）男高網球賽，第一組津勝晉，第二組平勝遼，女子壘球，平對靑，總結果爲二十三比五，平勝。

韓請各總領隊參加
明日舉行閱兵
名跑家布其昨表演賽跑方法

【濟南二十九日下午六時本報專電】韓復榘令駐濟部隊，世（三十一日）晨六時前，集辛莊，請各省區總領隊閱兵。又世（三十一日）閱兵式典禮秩序如下：（一）閱兵式，（二）分列式，（三）刺槍式，（四）劈刀式，（五）拳術，分團體及個人，（六）體操，（七）攔阻，（八）內務。

【濟南二十九日下午六時三十分本報專電】（一）哈隊運動選手，艷（二十九日）午遊大明湖。魯主席韓復榘，艷（廿九日）晨巡視運動會，精神奮發，民政廳長李樹春，携手提照相機，拍照運動員球賽，益饒興趣。（二）下午五時，遼東北大學體育教授，世界著名跑家布其氏，率劉古學，馬德剛，表演長途賽跑方法，頗受觀衆歡迎。（三）（三十日）宴遼哈同鄉及演代表，韓定陷各廳長作陪。

華北運會
田徑賽總結果
造成念六項新紀錄
總分遼寧第一女子錦標屬北平
張伯苓語記者兩項意見

【濟南二十九日上午七時本報專電】田徑賽昨完全結束，造成新紀錄者共念六項。張伯苓語記者：（一）本屆女子體育進步驚人，極好現象。（二）劉長春孫桂雲本屆成績無進步，誠遺憾事。

【濟南廿八日下午十時本報專電】團體總分男高田賽第一遼寧，三三分，第二北平，二三分，第三山東，哈爾濱均八分，第四天津六分，徑賽第一遼寧四二分，第二北平二三分，第三山東十一分，哈爾濱十分，天津三分，男中田賽第一河北二二分，第二遼寧十八分，第三北平十二分，山東十分，天津未得分，男中徑賽總分第一遼寧四五分，第二河北十六分，第三哈爾濱十二分，北平十一分，天津五分，女子第一北平四五分，哈爾濱三二分，天津山東各十六分。（遲到）

各團體參觀登記表
名稱、人數、參觀日期一覽

【濟南特約通訊】華北運動會自開幕兩日以來，每日參觀羣衆，四座皆滿，籌備會事先爲免去觀衆擁擠及維持秩序起見，曾公佈各團體入場參觀者，均得先行登記。茲將各團體名稱，人數，及參觀日期，列表如左：

一，省立一職，一百二十人，二十七日，孔憲綽。一，省立一職，一百二十人，二十八日，孔憲綽。二，省立二職，百八，全，無。三，正誼中學，五百人，全，李光夏。四，鹽務稽核分所，二十人，二十八二十九三十下午，余雲鵬郭錦堂。五，齊魯大學，三百人，未指明。六，私立愛美初中，四百二十六人，未指明，趙鼎甫張恩泉。七，中央銀行，廿，全。八，山東印花煙酒局，三十，廿七，廿八。九，省立一師附小一部，四百九十，廿七，廿八。十，省立一鄉師中心實小，百八十，廿七，廿八，李遙廷。十一，私立齊魯中學，三百五十七，廿七，廿八。十二，省立一中，五百，廿七，廿八，孫少梁。十三，膠濟鐵路靑島小學，七十，廿七，廿八，十四，私立至誠小學，二百五十，廿七，廿八。十五，市立二實小，四百七十，廿七，三十或廿九，孔優卿。十六，市立五小，三百人，廿八，廿九，王長山，王兆杯。十七，膠濟鐵路高級小學，九十，未指明。十八，私立正德小學，百八十，廿七，廿八上午。十九，濟南兵工廠工人子弟學校，七十，二十八，李梅生。二十，省立二實小，四百三十人，廿七，廿八。

廿一，歷城縣立師範講習所，百三十，廿七，李佩璘。廿二，市立八小，一百，二十七，李省三等八人。廿三，膠路靑島鐵中，九十八人，全。廿四，省會慈善公所，廿全。廿五，省立一女中，二百六十，全。廿六，省立四師，三百二十八，全，徐秩千。廿七，省立一師，四百八十九，全，李拔夫。廿八，私立育英中學，五百八，二十七，全，趙文濤，二十八，王述先，二十九，孫球亭，三十，王良林。二十九，一師附小二部，二百三十，二十七，二十八，齊藍田。三十，省立一鄉師，一百二十，全，陳繼德，崔祝生。三十一，省立一女師，二百六十八，第一日二百人，全，二十七，劉少卿，二十八，夏紹珊，二十九，張允升，三十，李萬靑。三十二，德州扶輪小學，百，二十八。三十三，市立一小，百，二十八。三十四，省立高中，五百，全，蔣程九，王廷珊，李選三，三十五，省府秘書處，二百八十，二十七。三十六，財政廳，二百四十，二十七。三十七，民政廳，一百四十，二十七。三十八，農礦廳，一百，二十七。三十九，教育廳，一百，二十七。四十，建設廳，一百，廿七。四十一，公安局，一百，二十七。四二，河務局，五十，廿七。四三，鹽運使署，四十，二十七。四四，電報局，二十，廿七。四五，區長訓練所，三百五十七。四六，警官學校，二百四十，二十七。四七，行政人員訓練班，百，二十七。四八，小淸河工程局，三十，二十七。四九，運河工程局，三十，二十七。

五十，長途電話管理處，三十，二十七。五一，濟武汽車路局，三十，二十七。五二，東臨汽車路局，四十，二十七。五三，兗曹汽車路局，十，二十七。五四，技術人員訓練班，百，二十七。五五，省立國術館，五十，二十七。五六，電汽訓練班，百二十，二十七。五七，市政府，八十，廿七。五八，財政局，九十，廿七。五九，工務局，七十，廿七。六十，教育局，四十，廿七。六一，歷城縣政府及附屬各機關，一百二十，二十七，六二，市立四小，百三十，二十七，二十八，曹章巖。六三，歷城縣立師範講習所，百三十，廿八，李佩璋。六四，手槍旅精誠隊，五十六，二十八。六五，市立二實小，四百四十，二十八，二十九。六六，平市官錢局，三十，二十七。六七，市立七小，二百，未指定。六八，私立河南女子針織傳習所，九十六，二十七，二十八，馮鶴亭。

【上圖】男子高級跳遠之雄姿

【下圖】男子高級二百米決賽之一瞥

（本報特派記者攝）

會場拾零

伸大拇指　孫桂雲之氣豪

哈爾濱女選手孫桂雲，曾造成全國女選手最高紀錄，此次參加華北，自爲一般人所注意，孫亦顯自負，昨日（二十七）女子二百米接力決賽，孫以第四人之最後努力，爲哈女隊奪得第一：決賽完成後，有人詢孫何隊第一，孫以手拍胸伸拇指以示，眞足見其豪氣。又山東女選手張素慧百米二百米八十米低欄初賽均與孫同組，大爲所追。除八十米低欄外，餘均未得掛名，殊足爲張之不幸，一般觀衆，對張咸抱無限之同情云。

招待週到　手續都預備了

本屆華北運動會之籌備事宜，山東省政府充分撥欵辦理，截至今日計算，費用已不下四十餘萬元，故關於招待運動員一切事宜，籌備會招待股之佈置，無微不至。即手紙之微，亦代爲預備，各地選手極稱滿意。各領隊向籌備會致謝，多云：『你們連手紙也給預備了，周到了』。

來者止步　女選手在內更衣

前日（二十六日）下午四時許，有女隊員四人赴籌備會宣傳股假地更衣。宣傳股辦公人員乃全體暫行退出，並指定一人守護室門，阻止職員入內，雖歷時僅數分鐘，然而因公赴宣傳股接洽被擋駕者有數起焉。

箬笠佈滿會場

此次參加華北運動會之哈爾濱，遼寧等地選手及裁判員等，因烈日當空，所戴之帽不足禦此炎熱，故改著箬笠（即葦笠），加以來賓鄉師中小學，學生亦均頭戴箬笠，一時滿場俱是箬笠矣。

軍人服從命令

昨晨大會尙未開會時，西看台上有許多武裝同志參觀，及至開會，續來之觀衆巳無地可容，韓主席特令李樹春曉諭西看台上之武裝同志讓位，而武裝同志等以大會卽開幕，均不願他移，仍然端坐其看台，嗣經韓主席准其於今日再到會參觀，各武裝同志遵命離台整隊而去。

吃飯問題

大會職員及各運動員之吃飯問題，籌備會因人數太多不易集中聚餐，特印製餐證。及早點証，每頓一張，每人一本，每本二十張，自五月二十三日起至六月一日止，足敷十日之用，於是「飯票」之聲，聞於全會，並有人戲謂：「我們也算學共產黨的辦法」云云。

利市三倍

大會秩序冊，原定在場贈送，嗣因感覺有限制必要，特改定每冊售價洋一角，昨日一日間，大會工友，在場叫賣，竟得八十餘元，亦可謂利市矣。

敬祝勝利

與會之各省市運動員，連日接其屬省市及本校來電，均係預祝勝利，慰勉之詞，就中以馮庸大學校長馮庸致馮大運動員之電，駢四儷六，最足傳誦。

萬米第一　打破華北紀錄之　張新民

班禪劉雲祥　金岩叫達賴

大會所請之排球裁判員劉雲祥君，綽號班禪，又號加拉罕，經報告員羅際唐君，在場內連呼不已，金岩君亦助喊班禪，劉君亦除認不諱外，並云，金岩號曰達賴云。

三千元之涼水

大會會場之建築費用達十一萬元之鉅。就中各項開銷，據工務方面人言，僅涼水一項，竟用去三千元之多，眞未之前聞者也。

續到獎品
十二處匯來

【濟南特約通訊】華北運會，巳舉行兩日，在近數日中，各方贈送獎品，仍續到多件，茲詳補誌如左：截至本日止續收到獎品如左：（一）吉林教育廳長王世選錦標一。（二）靑島市府銀盾一，文曰「法天行健」。（三）二十九師長曹福林銀盾一。文爲「發揚國光」。（四）靑島市長兼北平市長胡若愚錦標一。文爲「自強不息」。（五）蔣伯誠銀杯一。文曰「勇猛精進」。（六）中央銀行李嘉隆銀杯二。文曰「優勝紀念」。一贈男子十項第一。一贈女子低欄第一。（七）山東省主席韓復榘夫人韓高藝珍女士中華大字典一部。自來水筆一枝。信箋六冊。信封一百。均贈女子低欄第一。英華辭典一部。實用白話尺牘大全一部。淸代女文學史一部。自來水筆一枝。鉛筆六打。均贈女子部跳高第一。三段教材正續一部。實用尺牘大全一部。信箋六冊。信封一百。自來水筆一枝。均贈女子部跳遠第一。（八）濟南市工務局長張鴻文銀盾一。文爲「雄武冠群」。錦標一。文爲「積健爲雄」。（九）天津益世報館錦標一。文爲「北方之強」贈團體總分第一。（十）河北財政廳長姚鋑銀盾一，文曰「提足先登」，贈田徑賽優勝紀念獎品。（十一）河北省政府主席王樹常銀杯一，文曰「積健爲雄」。（十二）河北省教育廳銀盾一，文爲「尙武精神」。（十三）山東鹽運使張燧銀盾一，文爲「順天行健，自強不怠，和平藝門，小心翼翼」。（十四）天津春合工場錦標二，文爲「優勝紀念」，一贈男子普通組徑賽百米第二名。一贈女子高級排球第一名。銀餅一，壘球一，隊球一。

本屆成績與全國華北紀錄對照表

男高田徑賽成績比較表

項目	本屆紀錄	創造或保持者	全國紀錄	上屆華北紀錄	備考
千五百米	四分二一秒四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	全國新
鐵餅	三六米五○	孫寶增	[illegible]	[illegible]	全國新
標槍	四九米八	周連藻	[illegible]	[illegible]	全國新
八百米	二分六秒八	趙文坤	[illegible]	[illegible]	
跳遠	六米三八	王銘瑞	[illegible]	[illegible]	
跳高	未詳		[illegible]	[illegible]	
百米	十一秒八	劉長春	[illegible]	[illegible]	
四百米	五四秒三	劉長春	[illegible]	[illegible]	
百十米高欄	十七秒六	吳[illegible]龍	[illegible]	[illegible]	
十六磅鉛球	未詳	楊學賢	[illegible]	[illegible]	
三級跳遠	十二米七六	傅寶瑞	[illegible]	[illegible]	
二百米	二四秒三	張敦訊	[illegible]	[illegible]	全國新
八百米	二分六秒八	王銘紳	[illegible]	[illegible]	
四百米低欄	未詳		[illegible]	[illegible]	
萬米	三六分五七秒六	張新民	[illegible]	[illegible]	華北新
撐竿跳高	三米五四	符寶盧	[illegible]	[illegible]	全國新

男中田徑賽成績比較表

項目	本屆成績	創造或保持者	華北最高紀錄	上屆華北紀錄	備考
四百米接力	[illegible]	北平	[illegible]	[illegible]	[illegible]
跳高	[illegible]	王[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
標槍	[illegible]	彭[illegible]馨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵餅	[illegible]	彭萬馨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
千五百米	[illegible]	李永華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
跳遠	[illegible]	高國浴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百米	[illegible]	吳景耀	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四百米	[illegible]	王紹業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百十米高欄	[illegible]	劉仁秀	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四百米低欄	[illegible]	北平	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三級跳遠	[illegible]	甯其嘉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二磅鉛球	[illegible]	高國浴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二百米低欄	[illegible]	吳景耀	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八百米接力	[illegible]	王紹業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二百米	[illegible]	牟福禎	[illegible]	[illegible]	[illegible]
撐竿跳高	[illegible]	譚長順	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八百米	[illegible]	遼寧	[illegible]	[illegible]	[illegible]

女子田徑賽成績比較表

項目	本屆成績	創造或保持者	全國紀錄	華北紀錄	備考
鐵球	[illegible]	馬子駿	[illegible]	[illegible]	[illegible]
跳高	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
跳遠	[illegible]	朱天昧	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五十米	[illegible]	卡菊年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二百米接力	[illegible]	哈爾濱	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百米	[illegible]	吳梅仙	[illegible]	[illegible]	[illegible]
壘球擲遠	[illegible]	黃淑愼	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二百米	[illegible]	孫桂雲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八十米低欄	[illegible]	張素慧	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四百米接力	[illegible]	北平	[illegible]	[illegible]	[illegible]
標槍	[illegible]	黃淑愼	[illegible]	[illegible]	[illegible]

脚腫臟症
馬睿川啟
天津　馮氏斷癮救苦金丹

金銀

標金返漲十三兩

收盤最高八百零二兩

平足金昨昂起兩元五

大條銀價英美俱挺秀

【上海二十九日專電】上海標金行市，漲落無常，變化仍極劇烈，全市張弛之度，高低相差達十七兩，午市收盤竟又突出八百兩之關，結果較前日，計每標金一條，忽又暴漲有十三兩，適與前日跌落之勢相埒矣。計早市開盤為每標金（漕秤十兩）一條，合規元銀七百八十九兩，續報七百八十六兩五錢，最低為七百八十五兩，七百八十九兩二錢，收盤最高為七百九十一兩。午市開盤最低為七百九十一兩，續報七百九十四兩，七百九十七兩，七百九十七兩，七百九十八兩五錢，收盤最高為八百零二兩。

昨日（二十九日）平市足金行市，開為每公砝秤一兩，合現洋初為一百零九元，旋又跌至一百零八元五角，後即逐步漲起，至最後直漲至一百十一元。結果較前日，計每兩忽又猛漲有二元五角。

【倫敦二十八日電】倫敦大條銀行市，較前近遠期均又續長十六分之三便士，計近期報十二便士又十六分之九，遠期報十二便士又二分之一。

【紐約二十八日電】紐約大條銀行市，較前回長有一分美金，計每盎斯合美金二角七分又四分之三。

證券

北平證券交易所 昨辦理交割停市

實行交割者僅六萬五千

昨日九六暗盤有行無市

北平證券交易所，自五月一日恢復期貨交易以來，尚稱不惡。惟五月份近期各債交易寥寥無幾，統計做開有平交九六及滬交編遣整六三種，一月來共僅成交十三萬，而除已買回或轉賣找補差金抵冲者外，昨日實行貨欵交割者，共祇六萬五千而已。至各債標準價格，因均在本月第一二週開做，尚本顯十分疲狀，其後時局緊張，各債遠期多有暴跌至一千元左近者，然近期均已停頓永無問津，故其標準價格，仍較高昂也。茲將昨日辦理五月期各債成交交割數量，及其標準行市，列表於左：

債券種類	標準價格	成交總數	交割數量
九六公債（平交）	一七・四〇元	二・〇萬	一・五萬
編遣庫券（滬交）	五七・五〇	一〇・五	四・五
整理六釐	六七・五〇	〇・五	〇・五

又昨日（二十九日）北平証券交易所，為交割五月份各項期貨交割，照例停市一日，而市間九六暗盤情形，亦殊沉悶，行市為十四元九角有貨，但無承受者，迄至下午三時餘，卒未銷貨。

滬證券交易所 昨停市

辦理期貨交割

【上海二十九日電】上海華商證券交易所，昨日（二十九日）為辦理關稅，編遣，裁兵，整六，九六，關短，善短，善後，三批捲煙，四批捲煙，七長，金長，各債五月份期貨交割，照例停市一日。而各大銀行則因該所交割，進出貨欵不下四五百萬，故特於下午延長營業時間二小時，以便各業行號存提欵項。

產銷稅問題和緩

由今日起將扣貨放還　未經批示前暫不征稅

荆有岩昨答覆平津代表請願

平商界對於產銷稅問題，日來態度異常嚴重，前日請願後，各行代表昨晨（二十九日）復往總商會守候答覆，主席冷家驥，常委白寶鍍等，當赴財政特派員公署晉謁荆有岩，再度將商界不堪納產銷稅之苦衷詳述一番，請代達副司令，萬請免征是幸，荆氏已允有辦法，請代表等下午來署詳談。冷氏等遂辭去返會報告，議論紛紛，各行代表聞言，對於此事謂如無結果，決於今日（三十日）一律宣告停止營業。尤以平商會執委趙燕臣言詞激烈，謂產銷稅決非副司令樂為之事，其忠厚愛商愛民之意旨，久為人所共知，今日如有相當解決辦法為平市之幸，否則敝人（趙自稱）願率全家老幼身穿孝衣，向各商界請停止營業，雖犧牲生命亦無怨懼。至下午三時，復推定平津兩方代表楊紹三，鄭泉孫，陳楚湘，鮑祝三等，再赴特派員公署謁荆，當由荆氏接見，其答覆各要點如下：（一）由明日（三十日）起將所扣留之貨物一律放回。（二）在最短期間再來貨物，概不扣留。（三）平市商民痛苦，決呈明副司令，（四）未經副司令批示前，北平方面暫不征稅。代表等並請荆氏代達副司令，以此種特稅免征，不足非解商困，言畢隨興辭，至晚八時返會報告。各行代表並定於今日（三十日）上午十時在商會開會，再行討論此種問題。

上海之銀行與錢莊（五）

（續本月十九日本報經濟界）

此外成立未久營業狀況及其內容未得其詳者，計有下列諸銀行：勸業銀行，中國興業銀行，漢口華豐銀行，通一銀行，明華銀行，華大銀行，富滇銀行，濟東實業銀行，大生銀行，中國儲蓄銀行，察哈爾興業銀行，美華銀行，嘉定商業銀行，上海國民商業儲蓄銀行。

成立未久而背景使命均足引人注意者，計有下列二銀行：

（一）上海市銀行　本銀行為上海市政府所主辦，為上海市建設上唯一金融機關，亦即市政公債之經理處。

（二）國貨銀行　本行為二年前所設立，倡始者為前國府委員宋淵源氏，以提倡國貨發展國產為創設立場，營業尚稱穩健，總理朱成章，於去歲十二月底被綁匪槍擊而死，聞者悼之。

此外甫經成立及在籌備中者，尚有下列諸銀行：正元銀行，松江銀行，惠源銀行，中華市民銀行，華通銀行，華中銀行，大達銀行，永業銀行。

本國銀行歷年來停業者為數不少，十九年有工商銀行，因受香港總行停業影響而倒閉。又上海日夜銀行，為巨商黃楚九所創辦，黃氏於一月中病歿，遂宣告清理，於平民儲戶，有極大影響者也。

二　上海之外國銀行

上海之外國銀行，設立於十九世紀中葉，三十年來，對外則貿易日見發達，對華則投資及借欵額均日見增加。外國銀行在華經濟上之活動，均以上海為根據地，總計有二十餘銀行，頗有支配全上海金融市場之大勢。且大抵為常有其本國對華投資機關之代表資格，故於市財金融之外，尚有政治上及場政上之關係焉。

中國素稱銀貨國，而全世界則全屬金本位者，海通而還，金銀之兌換，交易至多，價值騰落無定，變動極頻繁而巨大，從中買賣得利之機會至多，故上海之外國銀行，實以兌換匯兌及從事投機得利最厚。又前此中國闊老官僚，凡積多財者，輒喜寄於上海之外國銀行，蓋以其資本大而經營確實，故喜寄金其中。自上海費利賓銀行，中法實業銀行倒閉之後，及中俄道勝銀行宣告清理，華人方如夢初醒，不再信用，返觀國人創辦之中交，興業，上海商儲諸銀行，信用卓著，由是人心一轉，外國銀行之儲金，遂轉入中國之銀行矣。近十年來，國人為愛國運動所激動，全用本國銀行之鈔票，外國銀行之鈔票之發行額，日見減縮，此亦一差強人意之事也。

上海之外國銀行，雖有銀行公會之設立，然入會者各以背景關係，素來不相合作。茲將上海外國銀行國別名稱，列表如左：

（甲）已入公會之外國銀行

（一）麥加利銀行（英國）在中國開設六十餘年，為外國銀行之領袖，營業目的在便利英人之在澳洲印度中國等處之經商者，資產額六千四百餘萬鎊。（二）匯豐銀行（英國）由英商怡和仁記等洋行，招募華商在香港開辦者，上海為分行之一，於一千八百六十七年開辦。該行除完全英商對華貿易機關外，如關於我國賠欵年金之輸送，我國鐵路借欵之收付，以及其他各業之投資，發行鈔票之流通於我國內地等，均有莫大之利益。至我國辛亥光復，吸收存款尤巨，關稅而外，繼以鹽稅，故資力雄厚，有操縱我國金融界之勢力。資產額七千三百餘萬鎊。（三）花旗銀行（美國）資產額十六萬萬美金元。（四）東方匯理銀行（法國）三十六萬萬法郎。（五）正金銀行（日本）十二萬萬日元。（六）荷蘭銀行（荷蘭）七萬萬荷盾。（七）華比銀行（比利時）三千餘萬法郎。（八）台灣銀行（日本）七萬萬日元。（九）住友銀行（日本）六萬萬日元。（十）三井銀行（日本）八萬萬日元。（十一）三菱銀行（日本）六萬萬日元。（十二）朝鮮銀行（日本）五萬萬日元。（十三）有利銀行（英國）一千八百萬鎊。（十四）大通銀行（美國）一千七百萬美金元。（十五）安達銀行（荷蘭）三萬萬荷盾。（十六）大英銀行（英國）一千六百萬鎊。（十七）華義銀行（意大利）一千三百萬美金。（十八）運通銀行（美國）三千五百萬美金。（十九）德華銀行（德國）二千五百萬銀兩。（二十）中法工商銀行（法國）八萬萬餘法郎。

（乙）未入公會之外國銀行

（二十一）義品銀行（意法二國合辦）四千萬法郎。（二十二）遠東銀行（俄國）四千五百萬日元。（二十三）上海銀行（日本）九十五萬日元，（二十四）美豐銀行（美國）六百萬美金。

三　上海之錢莊事業

中國自古至今，貨幣制度，殊為紊亂，種類甚多，不論官鑄私鑄，以及銀幣銅錢，雜然流通於市面，故社會上有需要此種兌換機關，此錢莊之應需要而起也。其後業務擴充，遂兼理銀行之業務，惟其經營法及組織法與今之銀行異趣，蓋猶多沿用中國舊式之商業習慣也。

（甲）錢莊之稱類　上海之錢莊，因營業狀況之不同，而有下列三類之區別：（一）匯劃莊（二）挑打莊（三）零兌莊（未完）

匯兌

津申滙率穩定

【天津二十九日專電】天津申匯行市，開為每行化銀一千兩，合匯上海規元銀一千零四十八兩五錢，結果較前日，無甚變動。

滬平外匯行市

上海【二十九日電】上海國際匯兌行市，結果較前日，計英長四分之一便士，美長五角美金，日跌三兩七錢五分規元銀。茲將昨日行市列後：

▲倫敦（規元一兩）一先令二便士又八分之一。

▲紐約（規元百兩）二十八元又八分之五美金。

▲東京（日金百元）一百七十二兩又四分之三規元。

北平　昨日（二十九日）平市國際匯兌行市，結果較前日，計英長十六分之五便士，法漲十五生丁，美跌一角一分六八華幣，日跌六分華幣。茲將昨日行市列後：

▲英匯每華幣一元，合（先令）十便士又八分之三。

▲法匯每華幣一元，合（佛郎）五佛郎三十生丁。

美匯每美金一元，合（華幣）四元七角七分六八。

▲日匯每日金一元，合（華幣）二元三角四分八。

貨幣

老頭票昨暴漲

—三百三十兩—

【天津廿九日專電】天津老頭票行市，又忽急轉暴漲，計開盤為每日本老頭票一百元，合行化銀一百六十一兩，旋又跌至一百六十一兩零四錢，後即急趨猛漲，最高價直漲至一百六十四兩一錢，至收盤落為一百六十四兩，結果較前日，計每萬忽又暴漲有三百三十兩之多。

錢市現票俱疲

昨日（二十九日）錢市交易市況，頗形不惡，全市成交約有一百二十餘泡。惟價格均又一致跌落，結果較前日，計現銅元每泡回跌有一錢，銅元票跌有一錢五分，茲將昨日行市列後：

【現銅元】開盤為一分半折九兩，每洋一元，合四十吊零一百八十五文。中盤最高為一分半折九兩零五分，每洋一元，合四十吊零一百四十文。收盤為一分半折八兩九錢，每洋一元，合四十吊零二百七十五文。

【銅元票】開盤為一分半折九兩一錢，每洋一元，合四十吊零零九十五文。中盤最高為一分半折九兩一錢五分，每洋一元，合四十吊零零五十文。收盤為一分半折九兩，每洋一元，合四十吊零一百八十五文。

釐折

天津洋釐續漲

【天津二十九日專電】天津洋元合行化銀，開為六錢九分三釐五毫，略低至六錢九分三釐二毫五，後復高漲至六錢九分四釐二毫，收盤仍落為六錢九分四釐一毫五，結果較前日，計每萬又續漲有二兩五錢。

平市外幣疲軟

昨日（二十九日）平市外國貨幣行市，均仍疲弱，結果較前日，計俄，美，日，英，德各金鎊每個，均又續跌一角，法金鎊亦復跌落五分，美金鈔每元跌五分，日金鈔每元跌五釐。茲將昨日行市列後：

俄金鎊每個，合華幣二三，五〇元，
美金鎊每個，合華幣二二，九〇元，
日金鎊每個，合華幣二二，九〇元，
英金鎊每個，合華幣二二，二〇元，
德金鎊每個，合華幣二一，八〇元，
法金鎊每個，合華幣一七，六〇元，
美金鈔每元，合華幣四，六七元，
日金鈔每元，合華幣二，三三五元

吐瀉霍亂　一服即愈　每瓶售洋一角
華安製　拾滴痧水藥
清熱瀉火　平肝健胃　每瓶售洋一元正
真正美國　菓子鹽
北平天津各大藥房均有經售　總批發處華安藥房

沈書衙醫生　已由德國返平　現時照常應診
診時間　門診上午十時至十二時下午一時至三時（星期節日停止門診）出診下午三時至七時（星期日上午出診）電話東局二三三號
診所　南河沿南頭蒲河一號（歐美同學會間壁）

美味可服　不虞腥臭　補力偉大
中德魚肝油　蜜麥精汁
北平西單牌樓　中德大藥房發行
神經衰弱，氣虧血虛，病後失調，萎黃病，軟骨病，第一二期肺病，咳嗽多痰，抵抗力薄弱者，均宜服。每瓶一元二角
前門外五洲，中英，王府井廣濟藥房，東安市場振亞，太和，東四牌樓鼎記，瑞華，西四牌樓北京藥房，均有代售

中央電影　和平門內　北新華街
今天（星期六）日場三點半　夜場九點開演
米高梅公司出版珍貴無聲名片
薛愛梨　玉面狐狸
得意傑作　葛文麗　麥克勃郎　薛愛梨　薛爾曼　四大明星合演

▲揭破黑暗社會之銀幕　▲描寫墮落女子之生涯
薛愛梨的風格是：聰明，美貌，有才，有智，有見解，有毅力。她可以扮一個摩登女子。同時更可以扮一個墮落女子。她在片中所處的境地。觀衆只有愛她，憐她，同情她，從來描寫黑暗社會的影片。絕沒有本片寫得深刻透徹。玉面狐狸一面與壞的社會奮鬥。一面向好的社會掙扎。機智百出。再接再厲。看得觀衆的呼吸都要停住。
票價　樓下二角　樓上三角　四角　日夜同價

平安電影院　有聲電影　看得見　聽得見
今天（星期六）日夜三場　日場三點及五點半　夜場九點一刻
偉麗華貴美感諧詠五彩歌舞有聲影片
遊仙夢
歌舞名家銀幕創作　金聲玉振　燕舞鶯飛
聯美公司珍貴出品　紐約歌傑現身銀幕
聯美公司特別搜羅之人才
專為此劇而作之文豪劇本
描寫舞臺生活之酸甜苦辣
特別排演之華麗巨大歌舞

本片主角李却曼，有三徽號，一百老滙之寶，二舞臺之星，三夜總會之王，觀此三名，可見其受萬人之景仰，可推知其藝事之高超。遊仙大歌舞，用活動之佈景，美女無數，奇裝異艷，佐以男舞星，化裝百獸異人，琳瑯滿目，如神仙洞府，華麗無匹，並染天然五彩。
明天換演　全部對話有聲喜劇　野球大王

真光劇場
今天（星期六）日場三點半　夜場九點一刻開演
主演　徐琴芳　賀志剛　朱飛　尚冠武
國產配音歌唱對話影片
虞美人
只此一天　票價照常
發音準確能與動作口齒吻合
攝製時間兩年全片十五大本
—片中末本有對話一段—
有游龍戲鳳皮簧劇　有霸王別姬大軸劇　載歌載舞玲瓏逼真　有芳草美人曲三齣，為程瞻盧撰歌。馮春航製曲。張峻峯拍奏徐琴芳尚冠武兩主角合唱。
劇情哀艷緊張　表演纏綿悱惻　佈景輝皇富麗　光線勻稱柔和
明天換演　聯華影業公司新出品　愛慾之爭

……無論男婦老幼如患此病者速宜就醫服此良藥不可執悞以成沉疴也為幸每付大洋六角 六元 外埠函購寄費二角 ▲北平東城北新橋南石雀胡同內九道灣路西二十四號康之淵醫藥社
……時品一元二角……牛打三元……界上惟一之戒煙聖藥也每付一元外埠函購加郵八分▲影印功效錄函索附郵二分
峻芝堂馮啓
北平勸業場三層會友書社經理……奉寄（招請經理處）總號天津西馬路講演所對面分號法租界天祥市場

萬國儲蓄會

西歷一九三一年五月十五號第二百二十四次開標之結果

第一特獎　四九五六號得洋五萬元

第二特獎　五六二五號得洋四千七百七十四元

頭獎五十四個（每個二千元）

[illegible]

聚興誠銀行北平匯兌所啓事

本行爲便利西南通匯起見特在北平開設匯兌所於二十年一月正式成立如有委託事件無不竭誠辦理茲將通匯地點列後

上海　南京　漢口　長沙　常德　老河口　沙市　宜昌　萬縣　重慶　成都

代理處　天津　雲陽　合川　江津　瀘川

北平所址　西長安街　電話西局一二三二八　一七二七號

中國實業銀行廣告

本行收足資本三百五十萬零七千四百元公積金八十二萬八千餘元經政府特許發行鈔票專營銀行一切業務兼辦各種儲蓄並附設永寧水火保險行如蒙賜顧無任歡迎總行及天津分行在天津英界領事道其餘各省會商埠均有辦事處或代理機關　北平分行北平西交民巷　漢口分行英界歆生路大街　山東分行濟南商埠緯六路　上海分行北京路博物院路轉角

會計師楊文化

北平前內舊簾子胡同電南三三五〇　天津通信處估衣街恒興銀號

東北陸軍訓練委員會教育組佈告

爲佈告事查講武堂第十期見習己屆期滿業經通令按照領憑手續請領在案茲特規定辦法如左

一、領憑期限着由令到之日起至七月一日止倘逾期不領者即將證書註銷

二、領憑執照如有遺失未經呈報者須由所屬高級長官出具保結以資證明

三、領憑在先開除在後者仍通令註銷文憑

四、未經原分主官呈報成績者以未見習論扣發證書除通令外特登報週知俾各遵照而免貽悞此佈

扎公爺（克丹）拍賣動產公告

鄙人現將歷代收存物品三千餘件完全委託公易商行代爲拍賣計有成堂硬木傢俱如意古玩禮品珠翠名人墨跡細毛皮衣衣料布疋氈毯八音盒皮套鐘玩物等名目不及盡述由五月二十日起拍賣二星期每日九時起招待參觀下午三時至六時拍賣務祈各界士媛惠臨是幸　地點西四北報子胡同　代理拍賣人公易商行　電話西局二八七四二號

法學博士賴鯤律師

接洽時間上午九時至下午三時　事務所西安門內酒醋局十號電話西局二一二四號　歡迎討論無須介紹

律師翁鳴瑝林尊鼎聯合事務所

北平宣內前百戶廟甲廿一號電話西局一八四三　東四辛寺胡同十號電話東三一二四　接洽時間上午十二時以前下午七時以後緊急事件臨時訂約

謝越石律師事務所

北平西城南騎驢灣三號電話西二零三　天津英界松壽里二十五號

刑法新詮　自著兼發行　代售處北平青雲閣富文齋佩文齋琉璃廠公慎書局

汪振威

德國明興大學醫學博士　曾任德國明興大學內科外科婦科醫院醫生德國梯濱根大學皮膚醫院各部主任及門診處主任

診例　門診一元出診六元深夜加倍急症隨請隨到

時間　門診上午十時至十二時下午二時至四時（星期節日停診）出診下午四時至七時（星期節日上午）

診所　西交民巷七十五號（中國銀行對門）電話南局四四四

住宅　西單鮑家街十九號電話西局二六二八

鳴謝按摩名醫許君蔭輔大夫及許馮廓如女士

啓者鄙人因身患半身不遂六月有餘經中西醫診治終難生效幸經友人介紹按摩專家許君蔭輔大夫及馮廓如女士按摩月餘大痊愈步履如初鄙人感戴無以爲報特登報端聊表謝忱　先生寓燈市口椿樹胡同二十八號電東三千三百五十二號　德勝門內李廣橋東口袋胡同六號後門　樊傑臣啓

肺病第三期

爲危險此症初起輕則呼吸短促呼量窄小微嗽微喘都緣久坐久臥勞腦過繁初覺頭暈濃痰帶血口熱心煩甚或大口略血轉成肺癆肺部積熱氣管發炎色手淫過度陰虛腎傷水不濟火上灼於肺致成肺癆又有因好喘以上各症必須清熱滋陰肺腎兼治宜補宜瀉分症詳察奇無舛錯本醫研究此症有年滋陰潤肺止血止咳皆有世傳並藥奇方以治肺癆咯血咳嗽痰喘等症無不立愈門診施看庶診察肺病有三海公府右街中間無隨時掛號寓太僕寺街西邊路南五十三號內

惠羣醫館

平安診療所

專門花柳科婦科

門診　▲每日上午九時至十二時下午二時至六時▲星期日及紀念日照常

梅毒　德國法國九一四六〇六毫注射每針只收洋二元五角無痛苦

淋症　注射特效藥每針只收洋一元洗滌尿道不另收費

性病　陽萎遺精早洩生殖機能障礙限期痊愈

戒煙　毫無痛苦大癮二十日小癮十日完全斷淨

接生　手術敏捷採用新法完全無痛苦取費低廉

地址　西長安街六部口十二號

德醫茅乃經啓

男女宜服　剷除下列各症

德國新到美容清血片　專治婦女男子血熱血毒血液不清發生膿疱疹癬面部鮮小疥暗瘡粉刺酒刺鼻紅斑雀斑痣痕麻點汗疱皮膚一切黑斑紅紋醜惡之面生上列各種惡疾以致發之症速服此藥片徐徐剷除而面光華大能清血活血補腦強筋之功二三瓶即能將醜惡之症剷淨爲美極豔容也每盒一元四角

代售處　西單牌樓　英美大藥房　電話西局九七九號

女醫學士朱松子

精治內科小兒科婦人科產科皮膚花柳科兼治外科眼科耳鼻咽喉科特別對於婦女皮膚花柳有獨到治法凡手術注射皆用德日最新方法剷治不愈毫無痛苦如六〇六九一四以及一切血管注射可靠之診療所設於和平門內馬路西舊簾子胡同七十九號電話南局一九〇九

門診　除星期日自上午十時至下午二時下午三時至六時往診隨請隨到

天津南開醫院　迪光氏　戒烟專科

治療各科疾病特設戒烟專科用德國金丹龍因海嗎啡鴉片品等毒質之品戒除其他毒品自明服藥當日即減半以後逐日減量服至半月至終均明有說明函索即寄（本院概能保險斷淨）藥品減輕痛苦毫無服藥亦可停服該藥者東安市場前東華門內電話東三五七八

中原醫院

勤毅短期根治備有德國注射新藥多種手術偏墜病統治內外

▲血液檢查▼細菌培養敢出治愈保證審與衆不同

院長董之僑啓

精神學專家　史損之

傳授大精神催眠術靈子術分心術透視法

有志學者另有詳章函索附郵票一角　本會治病規則函索即覆　電東四〇一三　北平後門大石

扇骨展覽

徵請南北雕刻名家精刻扇骨百數十種如雕皮竹類如湘妃鳳眼梅鹿雲片斑竹及雞翅檀香紫檀無美不備開扇面甚多定價低廉　地點北平絨線胡同六十二號　電話南局三二五九號

三共醫院（統治內外各科）（專治皮膚花柳淋病）（種痘）（戒烟）

院址　和內絨線胡同　電南五三二三

專門腎病

腎爲人身根本男子以腎生精女子以腎生血諸病多由於腎虧風寒濕毒皆傷腎經市上雖有普通藥品或用純補不能去病或用攻劑去病則必傷腎服用不宜難以收效本醫專門腎虧四肢倦怠久遺精尿血或刺痛偏墜疝氣腰痛腿痛癆症神經衰弱毒攻內腎久淋久濁皆有良法立能醫治全愈因以濟世廣傳醫道施診不取脈資手術費　西單西長安街大柵欄口內頭條胡同路北一號寓

療癧專科世醫士許文貞

藥品中西參用

治法

（一）祖傳奇效秘方

（二）不施刀針療割

（三）敷藥服藥毫無痛苦不礙他經

（四）愈後完全斷根

門診由上午八時至十時下午二時至五時　金一元藥費在外出診時間電約星期停診　定門大街山老胡同九號電話東局七七五

北平牙科醫院

專治口腔外科牙科一般新法鑲牙上下滿口義齒等

門診每日上午九時至下午五時出診預約

院址　西單捨飯寺廿五號　電西局二五八六號

院長　牙科醫學士　姜台永

高氏夫婦　專門牙科醫院

本院四大特色

（一）拔牙無絲毫痛苦

（二）專治牙科口腔大症

（三）上下滿口磁牙鑲牙補牙保與本牙無異

（四）優待學界貧民施診

醫師　美國西北大學牙科博士高中基　日本東京東洋女齒專醫學士高鳳南

▲院址　西單報子街東口內六號八電西二五三九

▲門診　上午九時至下午六時

金絲楠木花板廉價出售

本廠自備金絲老楠木四獨花板各種壽材廉價出售和平門外前孫公園寶恒木廠電南二九八四號

新月書店出版　特價書三種

原版

胡適著　白話文學史　原價一元七角　特價大洋一元

胡適編　人權論集　原價大洋四角　特價二角五分

秋郎著　罵人的藝術　原價三角五分　特價大洋二角

米市大街青年會南隔壁

新月書店

駐平發行所

請注意：祇以本店爲限

本店備有詳細書目函索即寄

會賢堂老淋新淋

開設北平和平門外南新華街南頭路西便是　專治三十年老梅毒不淨春秋瘻淋

根除料一　白濁丸精奇奥妙特別奇法奇藥用過諸君無不稱妙無論初得舊犯片白便紅尿刺痛糊馬口久淋不愈用此藥三付立止刺痛完全重者五付保管除根不犯確實有把握保險非敝堂誇口欺人試用方知奇驗每付大洋四元　四角久淋體虛除根丸每付四角每料十二付

耳鳴耳聾丸耳底油

清血搜毒丸

包愈斑點玉蓉洗臉

此水專門化學功效昭著神奇絕妙專擦面部黑暗氣色酒刺粉刺雀斑紅點黑點風癬皺紋路受風霜一切面部斑點擦此水立能換容淨面嬌豔無雙常擦面似芙蓉一般非敝堂誇口諸君試方知言之不欺也試驗瓶二角雙加料一中瓶四角大瓶一元

偏墜疝氣丸　此丸專理遠年近日

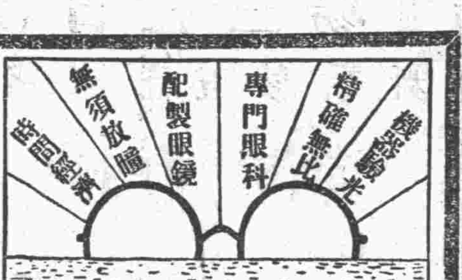
最適用的自行車燈

就屬那遜那爾的最好

北平代售處　華泰電機行　紹芝商行　意誠商行　稻川洋行

總批發　前門大街東四牌樓蘇州胡同　天津日界　義昌洋行

啓明眼科醫院



院長　劉寶華　德國柏林大學眼科維也納大學眼科奧國民心大學歷任協和醫院眼科大夫及專門學校及北平大學醫學院眼科主任

門診　每日下午二時至五時星期日上午十時至十二時

出診　預約

院址　大六部口中間路西　電南二九九〇

樂善醫院　桐谷醫院

診病時間　門診上午九時至下午六時　出診下午二時至下午五時

神經病科　男女腦弱頭痛頭疼記憶力衰頹失眠症腎虧遺精半身不遂等症

花柳病科　梅毒第一二三期急慢性淋病短期治愈注射法服藥及物理療法掃清病根永不再犯

婦科　月經不調下腹疼痛赤白帶下產前產後諸症腰酸痛其他不姙各症用最新藥品診治

普通科　內科外科小兒科均採用最新法治療定於最短期間便患者由痛苦而安樂

電氣科　本院特用最新電學氣機紫光線透熱感傳平流電治療各症如神

戒烟　包斷鴉片金丹海洛英嗎啡等癮毫無痛苦不悞公事準能精神振作

（本院附告優待門診掛號一律免費）本院地址南池子二十二號　電東一二三號

本院貧民施診優待學生

科目　外科內科婦產科皮膚花柳科眼科小兒科各科皆有專門大夫

本院對肺病胃腸病特設拉地母 radium 溫炎治療門診時間上午八時至十二時下午二時至六時星期日及紀念日下午停診

地址　新街口南大街路西百八十八號電西局一一五五

院長李樂三　副院長王皞如

健民醫院

前美國同仁醫院眼科主任兼耳鼻喉科醫士　史子健大夫

專門眼科　兼治花柳　優待配鏡

耳鼻喉科　驗目配鏡　一律八扣

另有優待診治砂眼辦法門診時間每日上午九時至十二時下午二時至六時星期下午休息

王府井大街五號樓上　電話東局一八九五